

# हिद्यल्लान तांश



গুরুদাস চট্টোপাঁধ্যায় এণ্ড সংস্ ২০০১১১, কর্ণপ্রমালিস ব্লীট, কলিকাতা

বৈশাখ---১৩৩৭

আট আনা

সন্দান জীহুবিদাস চুটোপাধ্যায় উমন্দান চুটোপাধ্যায় (৪৯ বল ২০৬/১) কর্ণভ্রমালিল ট্রাট ক্রাইনকারের

পঞ্চম সংস্করণ

প্রকান জীনতেও নাগ লোগের ভাষতেকা প্রিকিং ওরার্কান ২০০/১১ৰ ব্যুমান্য ট্রিটা প্রকাশন

## উৎসর্গ

### কবিবর জীরবীজনাথ ঠাকুর

মহোদয় করকমলেষু।

বন্ধবর!

আপনি আমার রহস্তগীতির পক্ষপাতী। তাই রহস্তগীতিপূর্ণ এই নাটিকাথানি আপনার করে অর্পিত হইল।

সব বিষয়েরই তু'টি দিক আছে—একটি গন্তীর, অপরটি লঘু। বিরহেরও তাহা আছে! আপনি ও আপনাব পূর্ববর্ত্তী কবিগণ বিষাদবেদনাপ্লুত বিরহের করুণগাথা গাহিরাছেন। আমি—"মন্দংকবিষশংপ্রার্থী" হইরা বিরহের রহস্তের দিকটা জাগাইরা তুলিবার চেষ্টা করিয়াছি মাত্র! আপনাদের বিরহ-বেদনাকে ব্যক্ষ বা উপহাস করা আমার উদ্দেশ্য নহে।

আমাদের দেশে এবং অক্সত্র অনেকে হাস্তরসের উদ্দীপনাকে অষথা চপলতা বিবেচনা করেন। কিন্তু তাহাতে বক্রব্য এই যে, হাস্ত হুই প্রকারে উৎপাদন করা যাইতে পারে। এক সত্যকে প্রভূত পরিমাণে বিক্রত করিয়া, আর এক প্রকৃতিগত অসামক্তস্ত বর্ণনা করিয়া। যেমন এক, কোন ছবিতে অন্ধিত ব্যক্তির নাসিকা উন্টাইয়া আঁকা, আর এক, তাহাকে একটু অধিক্যাত্রার দীর্ঘ করিয়া আঁকা। একটি অপ্রাক্তত—অপরটি প্রাকৃত বৈষ্যা। রায়্বিশেষের উত্তেজনা ছারা হাস্তরসের সঞ্চার করা ও চিমটি কাটিয়া করণরসের উদ্দীপন করা

একই শ্রেণীর! হাং হাং করিয়া বা মুখভঙ্গী করিয়া হাসানর নাম উড়িদি, এবং ওগো মাগো করিয়া ভূমিতে পৃষ্ঠিত হইয়া কার্রণ্যের উদ্রেক করার নাম প্রাকামি। তাই বিশ্বরা স্কুল্ডমাত্রই উড়িদিমি বা করুণ গান মাত্রই প্রাকামি নহে! স্থানবিশেষে উভরেই উচ্চ স্কুমার কলার বিভিন্ন অক্ষাত্র। আমার এই গ্রন্থে উদ্দেশ্য—অলারভনের মধ্যে বিরহের প্রাকৃত হাক্তকর অংশটুকু দেখানো! তাহাতে আপনার ও আপনার স্থার সম্বন্ধর ব্যক্তির চক্ষে বংশামান্ত পরিমাণেও কৃতকার্য্য হইলে আমি শ্রম সম্বন্ধ বিবেচনা করিব। অলমতি বিস্তরেণ।

श्रीविष्कुमनान त्राय ।

## াবর=

#### প্রথম দুশ্য

ৃষ্ণন—গোবিন্দের বহির্বাটী। কাল—দেড়প্রহর দিবা। ফরাসে বসিয়া গোবিন্দ ও তাঁহার বন্ধুত্রর—বংশী, গদাধর ও পীতাম্বর আসীন। গোবিন্দের কোলে বাঁয়া, পার্মে ডাহিনে, পীতাম্বরের হত্তে বঙ্গবাসী, গদাধরের হত্তে হুঁকা ও বংশীর মুখে চুরোট।

গদাধর। ভূমি কিন্তু বেশ গোবিন্দ বাবু! তোমার একবারে দেখাই পাবার যো নেই।

বংশী। আমাদেরও ঘরে শ্বী আছে। আমরাও একদিন নতুন বিয়ে করেছিলাম। কিন্তু গোবিন্দ বাবু! তুমি যে রকম বিয়ে করে' চলালে, এ রকম চলানটা কথন চলাই নি। [পীতাম্বের দিকে চাহিয়া] কি বল ভায়া?

গোবিন্দ। [সন্মিত মুখে, তবলার চাঁটি দিতে দিতে ] কি রকম ? গদাধর। কি রকম আর! যেমন দেখছি। প্রথমত: বিরে কল্লে তা আমাদের একবার বল্লে না! আমরা কি তোমার ব্রীটীকে কেড়ে নিতাম ?

বংশী। না, রসগোলার মত টপ্ করে' গালে পূরে দিতাম ?'
[পীতাম্বরকে] কি বল ?

গদাধর। তার পর, না হয় না বলে' করে বিয়েই কলে, কিন্ধ দার-পরিগ্রহ করে' যে বন্ধুবর্জন কর্ত্তে হবে, এমন কোন কথা আছে কি? সন্ধ্যের পর, ও দেখা পাবার যো নেই, কিন্ধ সকালেও কি বেরোতে নেই?

বংশী। না কেউ ছোট একটা মাথার দিব্যি দিয়ে বলেছে, বেরিও না? কি বল পিতৃ? তুমি যে কথাই কও না হে?

পীতাম্বন। তৃতীর পক্ষ যে। সেটা যে তোমরা ভূলে বাচ্ছন [এতক্ষণ একাগ্রচিত্তে বঙ্গবাদী পড়িতেছিলেন। কাগজ রাথিরা] তার ওপরে আবার শুনেছি, গোবিন্দের তৃতীর পক্ষটী ভারি স্কন্দরী।

গোবিল। তিবলাতে চাঁটি দিতে দিতে। সেটা ঠিক শুনেছ,

বেন চিত্রে নিবেশু পরিকল্লিতসন্থবোগা রূপোচ্চয়েন মনসা বিধিনা ক্বতা হু। জ্রীরত্নস্টিপরা প্রতিভাতি সা মে ধাতুর্বিভূত্মগুচিস্তা বপুশ্চ তস্তাঃ।

গদাধর। কি রকম!

গোবিন্দ। [তবলা রাখিয়া] এই তোমরা কেউ অপ্সরাদেখেছ?
নিশ্চরই দেখনি। সংস্কৃত বোঝ না।—[চিন্তিত ভাবে] তবে কি
রকম করে' আমার নবোঢ়ার রূপ বর্ণনা করি? [সহসা] সরভাজ।
ধেরেছ অবিভি?

नकला हा है।

গোবিন্দ। আমার স্রাটীও ঠিক তাই! [আবার নিশ্চিম্ভ ভাবে তবলা নিলেন]

পীতাম্বর। বাং! সব জলের মত সাফ হয়ে গেল! [বংশী ও গদাধরকে] এখন ওঠ। সরভাজার সঙ্গে ত্মণীর রূপের তুলনা আজ পর্যান্ত কোন কবি কলেন নি।

গোবিন্দ বৃশ্লে না? সরভাজা বেমন খেতে, আমার স্ত্রীটী সেই রকম দেখতে।

গদাধর। তা গেক্, আমরা তা'তে লোভ কচ্চিনে। এখন আজ বাতে কি তোমার দশন পাওয়া যাবে ?

বংশী। না রূপসা, বিহুধা, যোড়ণীর অন্ত্রমতি চাই। বল না হয় গোমার হয়ে বাড়ীর ভেতর গিয়ে আমরাই সেটা নিয়ে আসি। [সন্মিত মুথে পীতাম্বরের প্রতি চাহিলেন]

পীতাম্বর। তুমি যাবে কি বাবে না? একটা ঠিক করে? বলো।

গোবিন্দ। সামার পৃষ্ঠচর্মের প্রতি কিছু মায়া রাখি। যদি আজ বাতে যাই, ত কাল পীঠের চামড়াখানা মেরামত কর্বার জন্ত একটা জ্তো-নেলাইওয়ালা ডাকতে হবে।

পীতামর। তবে যাবে না?

গোবিন্দ। [তবলাতে চাঁটি দিতে দিতে মাথা নাড়িয়া] উক্তঃ, হুকুম নেই, হুকুম পাই ত যাব। আর তোমরা কেন দেরী কর? মানাদি কর গে ধাও। আর সন্ধ্যাকালে যেথানে যেতে চাও বেও, যা খুসী কোরো। আমাকে এখন অন্তঃ দিন কতকের ক্সম্ভে

ভোমাদের দল থেকে বাদ দাও। তৃতীয় পক্ষ ত কেউ ক্ষর নি,—কান্বে কেমন করে' তার মজাটা ?

পীতাম্বর। তা এতকণ বল্লেই হ'ত। আমি গদাকে বলেছিলাম বে তুমি আসতে পার্বের না, উচ্ছন্ন গিয়েছে; তা এরা তব্ধরে' বেঁধে নিয়ে এলো।' চল।

িতিন জনের প্রস্থান।

গোবিল। হাং হাং হাং এরা সব কোথেকে শুন্লে যে আমাব স্ত্রীটী পরমা স্থলরী? ভাস্গিস কেউ দেখেনি। আমার স্ত্রীটীকেও এসে পর্যান্ত কারো বাড়ী পাঠাইনি সেই ভয়ে। গুমর ভালা হবে না। স্ত্রীটীকে বিরের আগে পাউডার ফাউডার মাথিয়ে, গহনা ফহনা পরিয়ে, জাঁকালো বোলাই শাড়ি ফাড়ি জড়িয়ে, একরকম যা হোক দেখিয়েছিল। তার পর দেখি, ওমা! ন্যাক্, গতায়শোচনায় ফল নেই। এ বৃদ্ধ বয়সে এক রকম হলেই হ'ল। কেবল ভাবি, পৃথিবীতে বিয়েতে পর্যান্তও কি ফাঁকি চলে! বাপ্! এমন অন্ধকারের মত রংকেও ঘসে' মেজে আল্তা দিয়ে পাউডার মাথিয়ে এক রকম চলনসই করে' ভূলেছিল! বাবা! কালো বলে কালো! যা হোক্, আমাব কালোই ভালো!

[ তবলা বাঁয়ার বাগ্যসহকারে গুন গুন স্বরে ]

কালোরপে মজেছে এ মন। ওগো সে যে মিশমিশে কালো, সে যে ঘোরতর কালো অতি নিরুপম। কাক কালো ভোষৱা কালো, আমরা কালো ভোষরা কালো,

मृि मिति छात्रता काला ;

किंख जामा ना कि काला मार्ट काला बड़। ७८१। मार्ट काला बड़। भारणां निर्म काला, काली काला, मिन काला;

গদাধরের পিসী কালো ;

কিন্তু তার চেরেও কালো এ কালো বরণ। ওগো—

#### [ নির্মালার প্রবেশ ]

গোবিন্দ। [ তাঁহাকে দেখিয়া, সভয়ে পূর্ব্ববং স্থ্র সংযোগে ]
ওগোনে ভাষবরণ।

নির্ম্মলা। বেশ! বেশ! একক্ষণ এয়ারদের সঙ্গে বসে' বসে' 
যাথামুণ্ড ছাইভন্ম বকে' এখন তাকিয়া ঠেশ দিয়ে উচু দিকে মুখ
করে' হাঁড়ের মত চেঁচান হচ্ছে!

গোবিল। [ সকাতরে ] গান গাচ্ছি---

নির্ম্মলা। ও! তা বল্তে হয়! তা বেশ! বসে' বসে' সমস্ত দিনটা গান গাও না। আর এ দিকে আমি সারাটা দিন থেটে থেটে—

গোবিনা। কাটিটা!—একেবারে জ্যোংসামরীর মৃত্মুগ্ধমূণালকলা!
তবে ও অঙ্গলতিকা 'ক্রব্যন্তিবিলুপ্তা' হ'লে, পৃথিবীর বড় ক্ষতি
ভিল্না।

নির্ম্মলা। তা তুমিই কেবল দেখ মোটা! সে দিন হরের মা বলে? গেল 'ওমা এমন কাহিলও হয়েছ মা।'

গোবিল। আর বলে' বোধ হয়, মণধানেক চাউলও আদায়

ক'রে নিরে গেল।—তা' হবে, কি রকম করে' বুঝ্ব বল ? তোমার মোটা কি কাহিল হওয়া সমুদ্রের জোলার ভাঁটা। ও শরীরে সের দশেক মাংস হলেই বা কি, আর গেলেই বা কি।

নির্মালা। বটে! তা তুমি ত আমায় মোটা দেখবেই। আমি কুৎসিত, আমি মোটা, আমি কালো, তা ত দেখবেই-দেখবেই!

গোবিল। না না, রাম! তাও কি হয়? এরপ অশাস্ত্রীয় রকম আমি তোমার দেখতে যাব কেন? তুমি হলে আমার তৃতীয় পক্ষের স্ত্রী—বিশেষতঃ আমার এই বৃদ্ধ [জিব কাটিয়া] প্রোঢ় অবস্থায়। পথের মাঝখানে ঝড়-ঝাপটার গোরালখর ও প্রাসাদ। এস প্রিয়ে! তুমি একবার আমার বামপার্শ্বে বস। আমি একবার তোমার ঐ চন্দ্ররূপ যে বদন, তাকে না নিরীক্ষণ করে' আমার চিত্তরূপ যে চকোব তাকে চ্রিতার্থ করি।

#### [গাভ]

ি কীর্ত্তন—"এস এস বঁধু এস" স্থর। ]

এস এস বঁধু এস, আধ ফরাসে বোস,

কিনিয়া রেখেছি কলসী দড়ি [ ভোমার জঞ্চে হে ]
তুমি হাতি নও ঘোড়া নও

যে সোমার হইরে পিঠে চড়ি ।
তুমি চিড়ে নও বঁধু তুমি চিড়ে নও

যে খাই দধি গুড় মেখে [ বঁধুহে । ]

যদি ভোমার নারী না করিত বিধি, ভোমা হেন গুণনিধি
চিড়িয়া-খানার দিতাম রেখে।

নির্মাণা। [সরোষে] দেখ, হ'তে পারে যে আমি মুরুণ্যু স্কর্থু মামুষ। কিন্তু যেমন কোরেই বল, আর স্থরেই বল বা বেস্থরেই বল, গা'ল দিলে সেটা বৃঞ্তে পারি। আর তোমার বোধ হয় জানা আছে যে, আমার গালগুলো খুব সংস্কৃতে না হলেও খুব লাগসই—

গোবিন্দ। তা আর ব'লে। একবারে মর্দ্মম্পানী । কালিদাসের উপমা কোথার লাগে ! শ্রীহর্ষের পদলালিতা তার কাছে লজ্জা পার। ভারবির রচনাও তার সঙ্গে তুলনার অর্থহীন ঠেকে। [সহাস্থাহনরে নির্দ্মলার করধারণ করিয়া] প্রিয়ে ! আমার একটা গাল দাও না, আমি শুনে ধন্ত হই ! নীরবে রৈলে কেন প্রাণেশবির !

নির্মালা। অকর্মার টিবি, হাবাতে, হতচ্ছাড়া মিন্সে!

গোবিল। [চকু মুদ্রিত করিয়া, ঋথ হন্তপদ সহকারে] বাং বাং কি মধুর ? কি গভীর অর্থপূর্ণ! কি প্রেমময় সম্ভাষণ? বিনিশ্চেতৃং শকোন স্থামতি বা ছংখমিতি বা! [ শ্লগভাবে অবস্থিত ]

নির্মালা। [তাঁহাকে ক্লেক দেপিরা] সং! মুথ বক্র করিলেন] নাও, এখন রঙ্গ রাখো। ও পোড়ার মুখে তুটো ভাত গুঁজতে হবে? না, হবে না? কি কথা নেই যে? বলি ও ডেকরা অলপ্লেরে!

গোবিন্দ। [ জিহবা দারা কথার রসাম্বাদন করিয়া] স্মাহা! বেঁচে থাক, বেঁচে থাক! যার ঘরে এরূপ স্ত্রী, তার আরু কিসের অভাব?

हेयः श्राह्य राश्ची वियममुख्य हिनंबनस्याः

কি মিঠে আওয়াজ ৷ বেন কর্ণে শত বেণুবীণামুরজমন্দিরা বাজিয়ে দিয়ে গেল গা! যার কথা এত মিঠে, সে নিজে না জ্বনি কি মিষ্টি! যেন সরপ্রিয়া! প্রিয়ে শোন—এ—একবার আমার এ—এই কাণ্টা মলে দাও ত, সর্ব্ব শরীর শীতল হোক।

[গীত]

( क्रांमश्रमामी स्वत। )

আমার শ্রেয়ার হাতের দবই মিঠে।
তা রং হোক্ মিশ মিশে বা ফিট্ফিটে।
মিটি,—শ্রিয়ার হাতের গহনাগুলি মিটি চুড়ির ঠুনঠুনিটে;
যদিও দে,—গহনা দিতে অনেক সময় বুবু চরে স্বামীর ভিটে।

নির্মানা। গরনা দিয়ে ত আর রাথলে না, তাই হাতে ক'গাছি সোণার চুড়ি বৈ আর কিছু নেই। ও পাড়ার বিধুর বৌর কত গরনা। তা তার স্বামী ভাল বাসে,' দেবে না কেন?

গোৰিন। [গীত]

প্রেরার—হাতের কুণে। থেকে মিষ্টি তার কনিষ্ঠ অঙ্গুলিটে; আর সে করস্পর্শে অঙ্গে গেন দিয়ে যার কেউ চিনির ছিটে;

নির্মালা। যত বুড়ো হচ্চেন তত রঙ্গ বাড়ছে! [পুঠে ছোট একটি কীল প্রদান।]

পোবিনা। গীতা

ৰাহা—বিশ্বার হাতের কিলটিতেও নিষ্টি যেন গিটেগিটে।

निर्मा । [ रंगावित्नत পृर्छ हफ़ ] मतन जांत्र कि ?

গোবিন। গিতা

আর-বিরার হাতের চাপড়গুলি আছা যেন পুলিপিটে।

निर्मा । वर्षे ! ज्रत पाथि धरेरे कि त्रकम। [कांक्री अनान ]

(शर्वविमा ।

গিত ]

আহা—থেজুর রসের চেরেও মিষ্টি তিরার হত্তের কাফুটিটে মধুর—সব চেরে তার সম্মার্জনী—আহা যখন পড়ে গীঠে।

নির্মা। তবে হবে না কি একবার ? বড় পীট স্থড়স্থড় কছে। তবে বাড়ুনটা আন্তে হল। প্রস্থান।

গোরিন্দ। না না, কর কি? এ:—আজ রসিকতাটা একটু-বেশী দ্র গড়ায় দেখছি।—এই ষে! সভ্যি সভ্যি একগাছ বাড়ুন নিয়ে আসে দেখ্ছি।

#### [ বাড়ুন হন্তে নির্মালার পুনঃ প্রবেশ ]

গোবিন্দ। নানা, তামাসা রাখো! ছি:! ওকি! [ বাড়ুন্ধরিতে উল্লেড]

নির্মালা। কেন ?—"মিষ্টি সব চেয়ে তার এইটে" না ?

গোবিন্দ। কথাতে কথাতে চল্ছিল বেশ। কথাটা সব সময় কাব্দে পরিণত করা কি ভালো? এই ধর তুমি যথন বল,—আমি আজ গলার দড়ি দিয়ে মর্বা, আমি কি অমনি ছুটে গিরে ভোমাকে খুব মজবুত এক গাছ দড়ি এনে দেব?

নির্মলা। তাবলা তোমার বড় আশ্চয্যি নয়। তোমার মনের কথাও তাই। আমি মলেইত তমি বাঁচ।

গোবিন্দ আহা! তাও কি হয় ? প্রাণেশ্বরি তা'লে আমার ভাত রেঁধে দেবে কে ?

নিশ্বলা। বটে আমি তোমার রাঁধুনি বাম্নী কি না? কাল থেকে কোন শালী আর রামাঘরে ঢোকে—

গোবিন্দ। আহা। চট কেন? বলি, রন্ধন কার্য্যটা ত মন্দ নম। দ্রৌপদী যে দ্রৌপদী, তিনি স্বয়ং রাঁধ্তেন! নল রাজা ইচ্ছে কল্লে এক জন প্রাপদি বাবুর্চি হতে পাভেন। সীতা রাঁধতে জাস্তেন না, কাজেই রাম তাঁরে নিমে কি কর্কেন ভেবে চিস্তে না পেয়ে তাঁকে বনবাসে পাঠিয়ে দিলেন। আমি ত মেয়েদের চিত্রবিচ্ছা, সঙ্গীতনৈপুণা ইত্যাদির চেয়ে রন্ধনপটুতা ভালোবাসি। এমন রসনা-ভৃপ্তিকর, উদরন্ধিকারী, চিত্তরঞ্জক কার্যা আর আছে ?

নির্ম্মণা। নাও, তোমার আর ব্যাখ্যানা শুন্তে চাইনে। কাল থেকে ভূমি নিজে রেঁধে থেও। "ভাত রেঁধে দেবে কে!" বটে! এক নিম্মার সেরা, কুড়ের সন্দার, যাট বছরের বুড়ো—

গোবিল। দোহাই ধর্ম ! আমার বয়স এখনও ৫০ পেরোই নি।
নির্মালা। এক চুল-পাকা, গাল-তোবড়ান, কলপ-দেওয়া, পচা,
আম্সির মত চিম্সে, মান্ধাতার আমলের পুরোনো,—

গোবিন্দ। এত পুরোনো তবু ত হজম কর্তে পাচ্ছ না; নতুন হলে, বোধ হয় উদরাময় হতো। আর এই বুড়ো পুরোনো নইলে তোমাকেই বা আর কোন্ এক পঞ্বিংশতিব্যীয় গন্ধর্ব, যক্ষ, বিয়ে কর্তে আস্বে বল পু অমন নধ্ব'নিটোল, বার্ণিশ করা—

নির্মাণা ফের! তোমার কপালে আন্ধ এটা নিতান্তই আছে দেখনি [বাড়ুন কুড়াইয়া প্রহার] তবে এই—এই—এই—এই [পুন: পুন: প্রহার]

গোবিন্দ। ওরে বাবারে মেরে ফেল্লে গো! [চিৎ হইরা পড়িয়া চীৎকার।]

#### [গোবিন্দের ভগিনী চিন্তা ও ভূত্য রামকান্তের প্রবেশ ]

উভরে। কি হরেছে? কি হরেছে?

গোবিন্দ। [ চিস্তাকে সকাতরে ] আমাকে মাচেচ। [ উঠিয়া বদিবেন ]

রাম। তাই ত, মা মাঠাকরণ যে বাব্র পীঠে আর কিছু রাথেনি ক। মেরে পোঘা উড়িরে দিয়েছে।

চিন্তা। হাালাবউ! এই তুপুর বেলা দাদাকে মাচিচ্স্ কেন? গোবিনা। হাা, জিজ্ঞাসাকর ত এই অসময়ে—

নির্ম্মণা। বেশ করেছি মেরেছি। তোমার তাতে কি ? আমার স্বামীকে আমি মেরেছি, তোমার ত স্বামী নর।

গোবিল। শাঁ—তা বেশ করেছে, ওর স্বামীকে ও মেরেছে।

রাম। আহা পীঠের হাড়গোড় চুরদার ক'রে দিয়েছে গা!

**हिन्छा । [ निर्यामारक ] जुलूत (वमा छ**धू सपूर्यार्कि ?

গোবিন্দ। হাঁা এই দ্বিপ্রহরে কোথার লানাদি করে' একটু বিশ্রামাদি কর্ব্ব, না—

নির্ম্মলা। ও যদি আমার হাতে মার থেতে ভালবাদে।

গোবিন্দ। বটেই ত আমি যদি আমার স্ত্রীর হাতে মার খেতে ভালবাসি [ চিস্তাকে ] তোমার তাতে কি ?

রাম। আহা হা পীঠটা—[ চতুর্দিক পরিভ্রমণ করিয়া পৃষ্ঠ পর্য্যবেকণ ]

চিন্তা। [ সহাত্তে ] তুমি মার থেতে ভালবাস! তবে এখনই টেচাচ্ছিলে কেন? তুমি সারাটা দিন পড়ে' পড়ে মার খাও না, আমার কি? এই নাও বৌ বাকারিটা নাও, খুব দাধ মিটিয়ে মারো। [একগাছ বাকারি ভূমি হইতে ভূলিয়া প্রদান ]

নির্মান। আমি মার্ক না। তোমার কথার আমার স্বামীকে আমি মার্ক না কি ?

গোবিন্দ। হাঁা, তোমার কথার মার্কেনা কি? কখন মার্কেনা।
চিন্তা। এখনি যে মাজিলি?

নির্মালা। আমার যখন খুদী হয়, তখন আমি মারি। তোমার যখন খুদী হয় তখন আমি মারিনে। ও ত তোমার স্বামী নয়, আমার স্বামী।

পোবিন। হাা ওরই ভ স্বামী।

চিস্তা। [সহাত্মে] বাবা! সম্পত্তি জ্ঞানটা দেখছি খুব টন্টনে! তোর স্বামী নিরে তোর বা খুসী কর্ ভাই! থাও দাদা, পড়ে পড়ে' সমস্ত দিনটা মার খাও!

[ প্রস্থান ]

রাম। বাব্! আগে ডাব্সার ডাক্ব না আগে পুলিস ডাক্ব?
গোবিল। তোর কিছু ডাক্তে হবে না, ডুই যা ফাজিলের
সন্ধার!

[ রামকান্তের প্রস্থান ]

নির্ম্মলা। [সাভিমানে] খ্রী নিজের স্বামীকে মার্ম্বে, তাও লোকে
স্ইতে পারে না' চোঝ টাটায়। আমারও বেমন কপাল! নিজের
স্বামীকে যথন খুসী মার্কে পাব না!

গোবিন্দ। [স্বগত ] এ-এ—মৃদ্ধিল বাধালে দেণ্ছি। [প্রাকাশে ]
পুক মার্কো, দুলো মার্কো; সকালে একবার মার্কো, আবার বিক্লেলে

একবার মার্বে। আর ধনি দরকার হর ত রাত্রে শুতে যাধার জাগে আর একবার মেরো। লোকের ভারি অক্সার! কেঁদনা, মারো, পীঠ পেতে দিছি! কের মারো।—ওগো! নীরব রৈলে কেন? একটা কথাই কও না। [ স্তর করিরা] প্রিয়ে চারুশীলে! মুঞ্চ ময়ি মানমনিদানং।

নির্ম্মলা। যাও, বিরক্ত করো না। স্বামি নিশ্চয়ই আত্মহত্যা কর্ব্ব, বিষ থেরে মর্ব্ব, গলার দড়ি দিয়ে মর্ব্ব, ছাদ থেকে পড়ে' মর্বব।

গোবিন্দ। এমন কাজটি করো না। আমার অপরাধটা কি? উপুড় হরে পড়ে, মার থেয়েছি; এই অপরাধ।

নির্মলা। আর চেঁচিয়ে পাড়া শুদ্ধ হাজির কল্লে।

(गाविन। (कमन मजा इन!

নির্মালা। মজাত ভারি? যাঁড়ও ত চেঁচায়। মজা হয় কোথার?

গোবিল। ওই যে পাড়ার চেঁচার, দেই পাড়ার।

নির্মালা। সকলের সম্মুথে বল্লে "আমাকে মার্চ্ছে।"

গোবিল। তাতে তোমার গৌরব কত বাড়িয়ে দিলাম যে সামি হেন স্থামী তোমার কাছে নিরাপত্তিতে মার থাই।

নির্মালা। ঠাকুরঝি নতুন এয়েছেন। তিনিই বা কি মনে কর্লেন? বেন আমি এই রকম তোমাকে মেরেই থাকি।

रगाविना। ना, बाम ! मार्क्त त्कन ! शीर्ठत धुरला त्यर मां !

নির্ম্মলা। আমি কালই বাপের বাড়ী চলে' যাব। তোমার বোনকে নিয়ে তুমি থাক। আমার এত সহা হয় না। আমার হাড় জালাতন পোড়াতন হয়েছে। [বিসিয়া চথে কাপড় দিয়া] আমার বেমন কপাল! নইলে এ-এত পাত্র থাক্তে কি না শেষে এই বংধরে

বিমে হয়! [ক্রন্দন]। ক-কত ভালো পাত্র মিলেছিল [ক্রন্দন] চা-চাতরার জমিদারের লোকেরা এনে বা-বাবাকে সা-সাধাসাধি। তা আ-আমার মা নাই বলে' আমার ভা-ভালোটা কেউ দেশ্লে না গো। [ক্রন্দন] বাবা মৃ-মুখ্য কুলান শুনে গ-গলে' গেলেন! এ-এক বুড়ো, তিন কাল গিয়েছে এক কাল আছে, তুটোকে গদাযাত্রা করিয়ে এসেছে,—এমন এক কুড়ে সক্ষনেশে বাহ্মণপণ্ডিতের সঙ্গে কি না শেবে!—আবার তাকেও আমি ইচ্ছেমত মার্ত্তে পাব না! তার উপবে তাঁর রোধ কত! আমি তাঁব রাধুনি বাম্নি, আমি মোটা হাতী, আমি বার্নিশ কবা জুতো। [ক্রন্দন] এ-এক বছব না যেতেই এই, পরে আবো কত কি এ পোড়া কপালে আছে গো। ওগো মাগো, কি হ'ল গো!

গোবিদ। না না, ওটা —শোন— ওগো-—[স্বগত] আঃ কি বলি—[বয়েভাব]

নিশ্বলা। [সংবাদনধ্বে] আনি বাধুনী, আনি নোটা হাতী, আমি বার্নিশ কবা জ্তো।

ুগোৰিল। ওটা—হেঁ হেঁ এতকণ পথবিহাস কচ্ছিলেন।
পরিহাস বোঝনা? আহা! নিতাত্ত ছেলেমান্তব! কি, কবে' বুঝ্বে
বল? এখনও গাল টিপ্লে মায়ের তথ বেরোয়। আমাবই অক্তায়।
এমন সরলা, বালিকার সহিত এরূপ রুঢ় পরিহাস করাটা ভালো হয়নি!
ওগো—

'নর্মলা। যাও, তোমার রজ আমার ভাল লাগে না। গোবিন্দ। [স্বিনরে]আহা শোনই না। নির্মাল।। বাও, বিরক্ত করো না।

গোবিন্দ। [হাস্তচেষ্টাসহ] প পরিহাস বোঝ না। তুমি আমার সর্বাধ, ভোমাকে আমি রাচ বাক্য বল্তে পারি? ওগো—একটা কথা কও—[জাল্ল পাতিয়া হার সংযোগে] বদসি যদি কিঞ্চিদপি দস্তপ্রচিকৌমুদী হ্রতি দ্রতিমিরমতিযোরং।

নির্মা। বাও বল্ছি। ভালো লাগে না!

গোবিনদ। [স্থাসংযোগে] অনসি মন জীবনং অমসি মন ভূষণং
অমসি মন ভবজলবিবছং! কিব ধারণ।

নিশ্মলা। বাও। [গোবিন্দের হাত দূবে নিক্ষেপ]

গোবিন্দ। [ স্থার করিয়া] শ্রগরলও গুনং মম শিরসি মণ্ডন দেহি পদপল্লবমুদারম [ চরণ ধাবণ ]

নির্ম্মলা। স্ত্রী নিজের স্বামীকে মার্ভে পাবে না—এমন কপাল করেও এসেছিলাম!

গোবিল। খুব নাৰ্কো। এই নাও মাৰো [বাজুন প্ৰদান] পীঠ প্ৰেতে দিচ্ছি। আৰ তুই এক ঘাদাও, আনি তা থেয়ে মানৰ জন্ম সফল কৰে' নিই।

নিশালা। যাও তোমাব সব সময়ে তামাসা ভালো লাগে না!

গোবিদ। সত্যি বলছি প্রিয়ে, তোমাব হত্তেব সম্বার্জ্জনী-সংবর্ধণে যেরপ শাম্র আমার পৃষ্ঠদেশ ও মেধা পরিকার হর, গত তুই পক্ষেব কারো হাতের সম্বার্জ্জনীতে দেরপটি হয় নি। না, আমি পরিহাস কচ্ছিনে। তোমার হাতের কি একটা গুঢ় গুণ আছে। নির্ম্মলা। যাও, তোমার আর রক্ষ কর্তে হবে না। কালই আমি বাপের বাজী চলে' যাব।

[ অভিমানে প্রস্থান

গোবিন্দ। এ ত ভারি বিপদ! অমি বতই বিশ্ব হই, প্রিয়া আমার ততই উষ্ণ হন। আমি যদি গরম হই, তা'তে বোধ হয় উনি বোমার মত ফেটে চৌচির হয়ে যান! এই চিন্তা আসা থেকে যেন ওঁর মেজাজটা আরও রুক্ষ হরেছে! এমন আব্দারও দেখিনি। মার্কে আনি তাতে কাঁদতেও পাব না

#### [ চিন্তা ও রামকান্তের পুনঃ প্রবেশ ]

চিস্তা। বসে' বসে' কি ভাব্ছ দাদা ? খাওয়া দাওয়া কর্ত্তে হবে না ? বৌত ঘরে গিয়ে হয়োব দিলে।

রাম। মুই কবিবাজের কাছে যাইয়ে গন্ধনাদন তালে নিয়ে আইছি পীঠে মাথিয়ে পীটটা ডলে' দেব ?

গোবিন্দ। তুই এখন যা! দেখ দেখি চিন্তা, আমি যে কি কৰ্ফা, ভেবে উঠতে পাছিলে। দেখ লি ত!

চিন্তা। তুমি দাদা কথনও স্ত্রী বশ কর্তে পার্কেন।। তাত ভালো মান্ত্র্যটি হলে কি হয় ?

গোবिन। कि कर्क ? তাকে ঠেडाव ?

চিন্তা। ঠেঙাতে হবে কেন? একটু কড়া হও দেখি। মেয়েমায়্রধের জাত একটু রাশ আন্গা দিয়েছ কি অমনি পেয়ে বসেছে। একটু রাশ কড়া করে ধর, অমনি মাটির মাস্বটি। আমি নিজে মেয়েমায়্র, জানি ত সব।

গোবিন্দ। আচ্ছা, এবার তোর বৃদ্ধিতেই চলে' দেখি। কি কর্ম বল্ দেখি ? ও ত বাপের বাড়া চলে' যাবে বলে' ভর দেখিয়ে গেল।

চিন্তা। তুমি চুপ করে' বসে' থাক। যাক্না দেখি একবার ! গোবিন্দ। যদি সভাি সভািই যায় ?

চিস্তা। বার বদি, তিন মানের মধ্যেই আপনিই ফিরে আস্বে। আর একেবারে শুধ্রে বাবে। আন বেতেই কি পার্কে! এথন নাও গাও দেখি।—ওঠ! [প্রস্তান]

রান। মৃই গরমাদন তালি আনিছি— গোবিল। যা বেটা কাজিল, যণ্ডামার্ক পাজি!

[ রামকান্তের প্রস্থান ]

গোবিন্দ। যাক্ই না দিন কতক। মন্দই কি! বন্ধদের সন্দে আবাব গুদিন বে'ড্য়ে চেড়িয়ে বেড়াই। তার পর ফিরে আস্বে 'থনি। ধব মেগাজটা নরম হওয়া অন্ততঃ আমার স্বাস্থ্যের মন্দলের জন্ত দরকার হয়ে দাঁড়িয়ছে। এই বে আবার আস্কেছন—

#### [ নির্ম্মলার প্রবেশ ]

নিশালা। বোনের মঙ্গে যুক্তি করা হচ্ছিল।

গোবিন্দ। [সগত] এবার কড়া হতে' হবে। নরম হওয়া হবে না। দেখি তাতেই কি হয়। [প্রকাশ্যে] আড়াল থেকে শুনেছ বৃদ্ধি? শুনলান, ড়'ম গিয়ে ঘরে ছয়োর দিলে, যেন আমি তোমার পিছু পিছু তোমাকে ধর্ত্তে গিইছি। তা যাও না তৃমি বাপের বাড়ী একরার দেখি [স্বগত] এবার থ্ব কড়া হইছি।

ানর্দ্রলা। যাব না ত কি! তোমার বোন বুঝি বুঝিয়েছে যে,

আমি যেতে পার্ক না। আর গেলেও ফিরে আস্ব ? তা এই দেও যাই কিনা। আমার সঙ্গে রামাকে দাও, আমি কালই চলে' যাব। ভূমি আন্তে লোক পাঠিও না বন্ছি। আর নিজে যদি ফিরে আসি ত আমি নীলরতন চাটুর্য্যের মেরেই নই। [পশ্চাৎ ফিরিলেন।]

গোবিল। আর আমি যদি আন্তে লোক পাঠাই ত আমি রামকমল মুথুর্যোর নাভিই নই। [পশ্চাৎ ফিরিলেন।]

নির্মলা। আঃ! দিন কতক হাড় জুড়োয়—

গোবিনা আঃ! দিন বতক হাফ ছেডে বাঁচি-

নির্ম্মলা। বেশ।

গোবিন্দ। উত্ম! নিশ্মলার প্রহান।] যাক্।—এবার খুব রাশ কড়া টেনেছি, তবে ছিঁড়ে না যায়। দেখা যাক্, কি গড়ায়। যাই, সানাদি করিগে; কিছু কাজটা ভাল হলো না বোধ হচ্ছে। মোট এক বছর বিয়ে—যা হোক্, একবার 'বজাদপি কঠোর' হ'তে হচ্ছে। তার পর না হয় আবার 'মুছনি কুসুমাদপি' হওয়া যাবে।

[ নিক্রাস্ত । ]

#### দ্বিভীয় দৃশ্য

্ স্থান—হাঁসথালিতে চ্ণীনদীর একটা নিতৃত ঘাট। কাল—প্রত্যুষ; হাসথালির রূপসীরন্দ ঘাটে সমবেত—কেহ জলে, কেহ স্থলে। তাঁহাদের আরও বিশেষ পরিচয়-প্রদান অনাবশ্যক।

জুঁই। সে ভাই তোদের মিছে কথা।

মল্লিকা। সত্যি, ভাই, মাথার দিব্যি!

চাঁপা। তা হবে না কেন? আজকালকার মেরেদের ত দশাই ওই।

চামেলি। তাসে বেশ করেছে। ওর সোয়ামী ফেরার! ওকি
বইসে' বইসে' বিচিলি কাট্বে নাকি? এই ফাটটি বছর সে
পোড়াবমুখোর দেখা নেই। ও হ'ল যোল বছরের সোমত মেয়ে,
ওরই বা দোষ দেই কেমন করে'বল্। [বেলাকে] হাা ভাই!
ভূই বলনা।

বেলা। [বিজ্ঞভাবে] তা ভাই, তাই, বলে'ও রকম পাড়া শুদ্ধ লোকের সঙ্গে এ কীর্ত্তি করে' বেড়ানটা মোদের কাছে ভালো ঠেকে না। গেরোস্থ ঘরের ত মেয়ে!

চাপা। ঢের ঢের দেখ্লাম এই বয়েসে। কিন্তু এমন বেহায়া মেয়ে মাগ্রম ত্রিজগতে কোথাও দেখ্লাম না। ওর বাপ ত ওকে তাড়িয়ে নিয়েছে। তা এখেনে এসেও কি—সেই কাও!

জুঁই। হাা ভাই! ওর বাপ ওরে বাড়ী থেকে তাড়ালে কেন?

চাঁপা। সে এক কেলেকারি!—ওর বাপ দেখলে যে ওকে বাড়ী রাখ্লে কি আর জাত থাকে? তাই ওকে তার বুড়ী মামীর বাড়ী রেথে দিরেছে—

বেলা। মামীই কি স্বীকার হয়! তবে গোলাপীর বাপ বড় মাতুষ, তাকে টাকা দিয়ে স্বীকার করায়।

মল্লিকা। সেই অবধি মেয়েটা কেমন বিগড়ে গিয়েছে।

বেলা। তা হবে নাই বা কেন? মেরে মান্ন্র ত পাহাড়ের ওপরের ভেঁটা। রইল ত রইল। কিন্তু যদি একবার গড়ালো ত একবারে নীচে পর্যান্ত না গড়িরে আব থামে না।

#### [নেপথ্যে গান ]

চামেলি। ঐ যে গোলাপী আদ্ছে। আবার গান হচ্ছে। চাঁপা। ঈ: আদ্ছে দেখ না! মবণ আর কি! যমেও নেঃ না।

কুঁই। তোরা যা বলিস্ভাই কিন্ধ একবার দেখ দিখি, রূপে একবারে দশ দিক আলো কবে' আস্ছে। মুখখানি যেন গোলাপ ফুল।

নিরকা। ও গোলাপের মত ছাথ্তি বলে' ওব বাপ নাম রেখেছেল গোলাপী।

চামেলি। গোলাপী ঠিক আমার নাক্টা পেরেছে। ওব না আমার কি রকম মাদী হয় কি না।

চাঁপা। যথন এখেনে এইছেল, তথন আমার সঙ্গে পূব ভাব ছেল। আমরা এক সঙ্গে নইলে বেড়াতাম না। আমরা যখন পথ দিয়ে বেতাম, লোকে বলত বেন তুইটী পরী [মলিকাকে] ময়—হাসছিদ যে—

# [ গাইতে গাইতে গোলাপীর প্রবেশ ] ( ভৈরোঁ—রূপক )

ঐ প্রণয়ে উচ্ছ্বাসি' মধুর সন্তামি' যমুনার বালী বাজে;

ঐ কানন উছলি' রাধে রাধে, বলি'—যার চলি বন মাঝে!
পড়ে ঘুমাইরে ঐ ভারাকুল সই, অধরে মিলার হাসি;

ঐ যমুনার এসে নার এলোকেশে নিস্তে জ্যোছনারাশি।

ঐ নিশি পড়ে চুলে যমুনার ক্লে, উছলে যমুনা-বারি;
সথি হরা করে' আয় যাই যমুনার হেরিতে মুরলীধারী!

ঐ সমীরণ ধীরে উঠিল জাগি রে, জাগিল পুরবে ভাতি;

ঐ কুল্লে গীত উঠে কুলে ফুল ফুটে—স্থিরে পোহাল রাতি।

গোলাপী। কি! ফুলের কুঁড়ি সব। ঘাটে যে বাগান বসিইছিস্ লা। কিলো চাঁপা, মুখখান ভার করে' রইছিস্ কেন ?

हाँथा। त्न ভात बाद तक कर्छ हर ना।

গোলাপী। কেন কি হয়েছে? এ বয়সে রক্ষ কর্বনাত কি তোর
মত যৌবন পেরিয়ে গেলে রঙ্গ কর্বনা কি? [পাঠক ব্ঝিয়াছেন বোধ
য়য় যে, চাপা গোলাপীর উপর কেন এত অসম্ভট।]

চাঁপা। মরণ আর কি।

গোলাপী। সে মত এক দিন সকলের আছেই। সারো তার জন্তেইত আজ যত পারো হেসে নেও। ঐ কি বলিছিল—

(গীত)

(মিশ্র ঝিঁঝিট—আড়থেমটা)

হেদে নেও—এ ছদিন বৈ ত নর ; কার কি জানি কখন সক্ষো হয়। কোটে মূল, গন্ধ ছোটে তার,
তুলে নেও—এখনই দে করে' যাবে হার;
গা চেলে দাও মধ্র মলর বার,
—এলে মলর পবন ক'দিন রয়।
আনে যায়, আনে দের জোরার,
যৌবন আনে যায় দে কিন্তু ফেরে নাক আর;
পিরে নেও বত মধ্ তার।
—আহা যৌবন বড় মধ্ময়।
আহে ত জীবন-ভরা ছুগ;
আনে তার প্রেমের স্থপম— ছু দুঙেই স্থুখ;
হারারো না হেলায় দেটুক——ভাল বাস ভুলে ভাবনা ভরা।

মিন্নকা। ইনলা গোলাপী! তোর এখেনে রঙ্গ কর্থি আদা নাজল নিতি আসা? তোর যে বেলা আর হয় না। নাইবি? না, গান গেয়ে নেচে কুঁলে চলে' যাবি?

চাঁপা। ও কি রূপের গরবে কিছু দেখতে পাচ্ছে?

গোলাপী। বিধাতা রূপ ত আব সকলকে দেন না। যা'কে দিয়েছেন, সে একটু গরব করবে বৈ কি।

বেলা। রূপ ত পির্দীপের আলো, নিজে পোড়ে, দশ জনকে পোড়ার। আবার তেল ফুরোলে কি বাতাস এলেই দপ্করে নিভে যার। গোলাপী। চাঁপার একটা স্থবিধে আছে—নিভ্বার ভর নেই। চাঁপা। [বিরক্তিসহকারে] মোর নাওয়া হয়েছে—মুই উঠি। চামেলি। র'স না, এক সাথেই উঠ্ছি। হাা লা গোলাপী! ভোরঃ সোরামীর ধবর টবর কিছু পেলি ? চাঁপা। ই্যা তার আবার থবর ! সে পোড়ারমূথো নিঃমূশ মরেছে।

গোলাপী। তোমার মুখে ফুলচন্দন পড়ুক। তা'লে আহি একটা বিয়ে করি!

মল্লিকা। সে সাধ আবার কবে পেকে হ'ল ?

গোলাপী। হবে না কেন? তোরা সব কূলে কূলে ছাপিয়ে উঠিছিদ্, আর আমি এই ভরা ভর্তি ভাদর মাসে শুকিয়ে থাক্ব না কি? আমার সাধ যায় না?

মল্লিকা। মোদের চেয়ে তোর ছফটা কিসের? মোরা সব নদীর মত এক এক থালের মধ্যেই চলিছি, আর তই বিষ্টির জলের মত সবজারগাই সমান ছড়িয়ে পড়িছিস্। অমনন্টা কি?

গোলাপী। মন্দ কি কিছু? তবে কি না নদী থেকে উঠে সংখ্য মধ্যে ছাপিরে পড়া—আরও ভাল না? দশ জনের দশটা কথা শুস্তে হয় না। বিপদে আপদে একটা সোরামী আছে, ভর নেই।

বেলা। গোলাপীর সঙ্গে কথার কারু পারবার যো নেই।

গোলাপী। আর সত্যি ভাই, আমার একটা লোকের কাণ ধরে' খাটাতে বড় সাধ যার। তা'লে তোরা একবার দেখ্তিস যে সে কি রকম দিন রাত আমার পারের তলায় পড়ে' থাক্ত!

মল্লিকা। একটা সোৱামী ছিল, তা'কেই ধরে রাথ্তি পালি বড়!
আবার তোর পায়ের তলার পড়ে, থাকবে!

গোলাপী। তথন আমার বয়স কি? আট নয় বছর বৈ ত নয়। তথন আমার হাসিতে কি মুক্তো গড়াত? না' লাখি মালে আশোক ফুল ফুট্ত ? সে এখন একবার আহ্নক না, দেখি সেই কত বড আর আমিই কত বড।

চাঁপা। তোরাত ভাই উঠ্বিনে। মুই উঠি। বেলা হ'ল। অক্ত রূপসীরা। চল ভাই মোরাও বাই [সকলের উথান।]

গোলাপী। যা' না। আমি কি বদে' থাকতে বল্ছি? আমি এখন আধ ঘণ্টা ধরে, দাঁতে মিশি দেব। তার পর আধ ঘণ্টা ধরে' সাবান মাথব। আমার ত বাড়ীতে জুজুর ভয় নেই।

চাঁপা। মুখে আগগুন! এমন হতছেড়ীকেও ওর মামী ঘবে রেখেছে গা।

[ গোলাপী ভিন্ন সকলেব প্রস্থান।

গোলাপী। আহা! কি হাওরাটাই বচ্ছে! পোড়াবন্থীরা আমার ত দিন রাতই গা'ল পাড়ছে। অথচ বে আমার এ হেন যৌবন আর রূপ রুথাই বাচ্ছে, তা ত ওরা চোথে দেখে না। কেবল দিন রাত আমাব ছর্নাম রটাছে। কেন? না, আমি একটু হাসি বেনী।—তা হাসিটা আমার অভাব। আর সেটা ত মল কাজ নয়! আর গান গাই—গাইতে জানি, তাই গাই। তার বাড়া, আব ত কিছু করিনে। তা যদি দেখ্তিস, না হয় বলতিস্। তোদের মধ্যে যে কেউ কেউ আমী থাক্তেই—না, সে সব বলে, আর কাজ কি? তবে আমার সঙ্গে তোরা লাগিস্ কেন পোড়ারম্থীরা? আমি কি তোদের কারো নামে কিছু রটাতে গিইছি, না, কারু পাকা থানে মৈ দিইছি? যাক, সে সব ভেবে কি হবে? এখন ওঠা যাক। ঐ কে আবার এদিকে আস্ছে দেণ্ছি। উ:! আমার পানে তাকাছে দেখ, যেন পেলেই এক্ষণই টপ্ করে'

গালে পুরে ফেলে। আঃ কি হাওরাটাই আরু বচ্ছে। সাধে বলে বসস্তকাল ঋতুরাজ! [গাইতে গাইতে প্রস্থান।]

#### [কালাংড়া—থেনটা]

বনে বনে কৃথ্য ফোটে ওঠে যখন মলয় বার :
পুঞ্জে পুঞ্জে জ্বার ছোটে, কৃঞ্জে কুজে কোকিল গায় ;
হাতে লয়ে ফুলধমু, ফুলধমু হেসে চার,
বকুল ফুলের মালা গলে, পদ্মুক্লের নূপ্র পায়,—
বলে আজি আমি রাজা পথ ছেড়ে দাও আজ আমার,
না মানিলে কুলুগরে হুদে বিধৈ চলে যায় ।

#### [ রানকান্তের প্রবেশ ]

রাম। গিইছিলাম মুই মা ঠাকরণকে রাথ্তি'। ফিরে আস্তি' পথে কি রতনই দেখলামরে। চের চের দেয়ে মান্নম ভাধিছি কিন্তু এ একেবারে মেয়ে মান্ন্রমের ট্যাকা। এর সাথ মার যদি বিয়ে হত ত মুই এর একবারে গোলাম হ'য়ে থাক্তাম্। মেয়েটা গেল কোথা ? সাঁ করে' ভাকিয়ে সোঁ করে', চলে' গেল। আর কি গানই গাইলে গা? যেন কুইনিনে জ্বর ছাড়লো! মেয়েটার গোঁজ নিতি হ'ছে।

প্রস্থান।

#### ভূভীয় দুশ্য

[ স্থান—গোবিদের বহির্কাটী। কাল—প্রভাত। গোবিদ এক কোণে ছঁকা বাম হত্তে ধরিয়া দক্ষিণহত্তত্ব কলিকার ফুঁদিতেছিলেন। চিন্তা দণ্ডারমানা]

চিন্তা। দিন কতক চোক নাক কাণ বুজে থাক না! দেখো, ছু মাসের মধ্যেই সে ফিরে আস্বে।

গোবিল। যথন তোর বৃদ্ধিতে স্থক করেছি, তথন তোর বৃদ্ধিতেই চলে'দেখি।

চিন্তা। একটা কথা—কোন রকমে—মাকার ইন্ধিতেও তা'কে জাস্তে দিও না যে, তুমি তাাঁর বিহনে মনকটে আছ। বরং তাকে দেখাতে হবে—বে তুমি বেশ স্থাধে স্বচ্ছনেদ আছ। নেও, এখন থেতে এস। কত বেলা হল।

্গোবিন্দ। যাচ্ছিথ্নি, তুই বাড়ীর ভিতর যা এখন [ চিস্তার প্রস্থান ] খাচ্ছি ত দিন রাতই। বোন নইলে কেউ থাওয়াতে জানে না। দিন রাত যি, আর হুধ; তাই শরীরটিও দিন দিন গোলাকৃতি হচ্ছে।— এ আবার আসে কে? [ ইন্দুভ্রণের প্রবেশ ]—এ যে ইন্দু যে! বলি কোথেকে? সব ভালো ত? আমার সম্বন্ধী—অর্থাৎ ভগিনীপতি বিধুর শরীর ভালো? তার সঙ্গে অনেক দিন দেখা হয়নি। তোমার সঙ্গেও—হাাঁ হাা ভালো কথা—তোমার সঙ্গে যে আমার ডবল সম্বন্ধ হয়েছে হে। ওদিকে তুমি আমার ভগিনীপতির ভাই, আবার

এ দিকে তুমি আমার শালী চপলাকে বিয়ে করেছ। এ:! তোমাকে বে আমার মাগার তুলে নাচ্তে ইচ্ছে হ'ছে হে—এস এস— [ব্যস্তভাব]।

ইন্। এই আমি খণ্ডরালর অভিমুপে বাচ্ছিলাম। ভাবলাম, পথে আপনাদের সঙ্গে দেখা করে' বাই।

গোবিন্দ। বেশ! বেশ! ভালোই কবেছ। বোস বোস, তামাক।— হাঁা! তামাক খাওনা? বল কি?

हेन्। व्यापनात वांड़ीव मव मक्त ? [ उपरवसन]

গোবিন্দ। ই্যাম্ফল। আমাব গৃহিণী এখন ঠার বাপের বাড়ীতে, তা জানো বোধ হয় ?

ইন্। কেন হঠাং বাপের বাড়ীতে ?

গোবিল। [স্বগত] কি বলি? [প্রকাশ্যে] কেন নেয়েকে কি তাব বাপেব বাড়ীতে যেতে নেই? আব সত্যি কথাটা কি ভানো,—বোলো না যেন তা'কে গিয়ে,—বেঁচেছি দিন কতক! জীদের মধ্যে মধ্যে তাদের বাপেব বাড়াতে না পাঠালে পেরে ওঠা যায় না। রাম যে সীতাকে কেন বনবাস দিয়েছিলেন, তা আনি এখন কতক বুঝ্তে পাচ্ছি।

ইন্দু। তবে আপনি তৃতীয়বার দারপবিগ্রহ কল্লেন কেন?

গোবিন্দ। [কলিকাতে সজোরে ফ্ দিতে দিতে] কুগ্রহ!— এই রামা!—গ্রহেতে পড়ে' কত লোকে কত বকম করে' উচ্ছন্ন যার, আমি বিয়ে করে' উচ্ছন্ন গিইছি। কোথেকে বার বছরের বোলে এক মহিষমর্দিনী ষোড়শী নিয়ে এসাম! আবও আগে ত্বার বিয়ে করিছি—কিন্তু এমন জবরদন্ত গুরুমশার স্ত্রী আর পূর্বে কথন দেখি নি!—কথা গুলো যেন তা'কে বোলো না।—বাবা! কি সংযম আর কি শিক্ষার মাঝথানেই পড়িছিলাম! সকল রকম সৎ নেশা, আর সকল রকম সং ক্রি জীবন থেকে জমা থরচ কাটতে হইছিল।

हेन्। दकन ?

গোবিল। নইলে কেঁদে কেটে কুরুক্ষেত্র। আরে! নবোঢ়া ষোড়নীর অশ্ববিলু মোচন করবার জন্ত কোন রসিক যুবা পুক্ষ—এঁ্যা—তা সে যুবাই হোক আর প্রোঢ়ই হোক—শুধু রসিকতার খাতিরে তার ডান হাত থান কেটে ফেলতে না পারে? কিছু সহিষ্ণুতার যে একটা সাঁমা আছে, তা আমি এত দিন কোন নবোঢ়াকে সম্যক্ স্থানয়স্ম কর্প্তে দেখিনি। [ধুমপান।]

ইন্। সে বিষয়ে আপনার দঙ্গে মতে আমার বেশ মেলে।

গোবিন্দ। তাও ত বটে ! তুমিও নতুন বিরে করেছ কি না। কেখন ঠিক্ না ? হাঃ হাঃ হাঃ !— স্টা তোমার স্ত্রী চপলাকে আমি কখন যে দেখিছি, তা মনে হয় না।

ইন্। [স্থগত] ছোটটিকে দেখলে কি বড়টিকে বিয়ে কণ্ডেন? প্রিকাশ্যে | ই্যা, সে এত দিন কলকাতায় ইস্কুলে পড়্ত কি না।

গোবিনা তাও বটে। পাশ টাশও করেচে শুনিছি।

ইলু। হাঁ৷ গতবার ফার্ন্ত আর্টিন্ পাশ করেছে! তা তাঁর আর কিছু শেখা হোক না হোক, জ্যোঠামিটা বিলক্ষণ শিথেছেন।

গোবিন্দ। হাং হাং !—পাশ-করা মেরেমান্থবগুলো ঐ রকমই হয়। হাঁা, আমার স্ত্রীর কাল চিঠি পেলাম যে, চপলা আমার একথানা কিটো' চেয়েছে! আমি এথানকার ছবিওয়ালা শ্রামস্থলর ভট্টাচার্য্যকে

ভাক্তে পাঠিইছি। তার এখনই আস্বার কথা আছে।—কিছু কল-থাবার আজে দিতে হছে। বড় কিবে পেয়েচ। কি বেটে গজিইছি, দেখছ বোধ হয়। আমার স্ত্রী বোধ হয়, ভেবেছেন বে, তাঁর বিরপ্তে আমি একেবারে শীতকালের পদ্মার মত শুকিয়ে যাব। তা যে যাইনি, তা এ 'ফটো' পেলেই দেখতে পাবেন। তৃমি এসবগুলো তাকে বোলো না বেন!—কৃমি শীগ্গির লানাদি কর। আমাব স্থান হয়েছে। কাপড় দিতে হবে বটে!—এই রামা, রামা!—বেটা খুমিয়েছে। বেটা কেবল খুমোর।—ভোমাব এখন ছদিন যাওয়া হছে না। দিন ১০১৫ থেকে যেতে হবে।—এই রামা! ওরে বেটা ক্ছের স্থাবে হতভাগা লক্ষাছাড়া শুওব গাধা নছেরে। চিক্ মুছিতে মুছিতে কামকান্তের প্রবেশ।]

গোবিন্দ। বেটাকে গাল না দিলে উত্তব দেয় না। শুনোজিলি বৃদ্ধি ?

वाग। এছে।

গোবিদ। এজে !— বেটাৰ বশ্তে শক্ষা কৰে না ?—বেটা আহাত্মক বেহায়া পাজি।

রাম। [ গমনোগত।]

(शाविनः। (वहा यान् त्य! याष्ट्रिन् कांधा ?

বাম। আপনি তেতকণ গাল দাও, মুই আর একটু খুমিষে নেই। কা'ল বাতে ভালো খুম হইনি, ভারি মশা!

গোবিল। বেটাৰ আম্পদ্ধা দেখ!—বুম ইইনি! বেটা নবাব। নিশ্চয় বেটা গুলি থায়। গুলি থাস্, না?

त्राम। धर्छः!

গোবিন্দ। আবার বলে এজে! বেটা যদিই বা থান, তা আমার সন্মুপে স্বীকার কর্তে লজ্জা করে না ? সটাং বল্লি এজে!

রাম। তা মুনিবের সামনে কি মিথো কইতি পারি ?

গোবিন্দ। উঃ! বেটা ত ভারি সত্যবাদী। শোন্, একটা কাঞ্চ কয়। পার্কি?—ছাই তুলছিদ যে!—পার্কি?

রাম। একে, না।

গোবিন্দ। স্থাবার বলে 'না!' কাজ পার্কিনে ত আছিস্ কি জন্মে? বেটা গুলিখোর! দেখাচ্ছি মজা। লাঠি গাছঠা গেল কোথায়?

রাম। এক্তে কি কর্ত্তি হবে বলেন না।

গোবিল। বেটাকে লাঠির ভয় না দেখালে বেটা কি কোন মতেই কাজ কর্তে চাইবে? শোন্, শীগ্গির যা, আট পয়সার থ্ব ভালো কচুরি, আট পয়সার সিঙাড়া, দশ পয়সার সন্দেশ, আট পয়সার বঁদে, আব পাস্যদি এক পোওয়া সরভাজা নিয়ে আয়। আগে এর লান কর্বার সব উল্লোগ করে'দে। ভালো ফুলল তেল দে, কাপড় দে। দেখছিস নে, আমার ভায়রাভাই এসেছে? আবার বেটা গা করে'দেখিদ্ কি। শীগ্গির যা। কাপড় ভেল দিয়েই দৌড়ে এই পাশের দোকানে যা, আর দৌড়ে আসবি—যেন এথেনেই ছিলি। যা—

রাম। [ যাইতে যাইতে ফিরিয়া ] যদি পাশের দোকানে ভাল সন্দেশ না পাওয়া বায় ?

গোবিন্দ। তা'লে খুব দূরের একটা দোকান থেকে থারাপ সন্দেশ নিয়ে আস্বি। যা রোজই করে' থাকিস্।

রাম। পচা নার্কলে আন্ব?

গোবিন্দ। পঢ়া নার্কলে আন্বি কিরে ? যা ভালো পাস। যা দৌড়ে, ভারি কিংধ পেয়েছে।

রাম। ভালো খারাপ সন্দেশ মুই কম্নে পাব?

গোবিন্দ। ভারি বদমায়েস চাকর। তোকে ভালো থারাপ সন্দেশ আন্তেকে বল্লে! যা ভালো পাস নিয়ে আসবি।

রাম। আপনি এই বল্লে থারাপ সন্দেশ নিয়ে আয়, আবার এই বলো যে, যা ভাল পাস নিয়ে আয়।

গোবিন্দ। আরে মোলো। এ আবার জেরা আরম্ভ কল্পে! যা বল্ছি—যা শীঘ্যির, নইলে ভালো হবে না। লাঠিগাছটা গেল কোথা?

[লাঠি লইয়া পশ্চাদ্ধাবন ও রামকান্তের পলায়ন]

গোবিন্দ। [পুনরুপবেশন করিয়া সকাতরে] চাকর বাকর মানে না।

ইন্। তাই দেখছি। আপনি যে 'নাই' দেন।

গোবিন্দ। ওদের নিয়ে কি করি ভেবে উঠ্তে পাচ্ছিনে। গৃহিণী গিয়ে অবধি—ঐ বে কি সব বাকা ফাকা নিয়ে বােধ হয় ছবিওয়ালা আসছে। এং এত বেলায়! তা যাও তুমি রান করে' নেও, আমি ততক্ষণ ছবি ভূলে নেই। বেলা হয়েছে : একে কুধাতিশ্য, তাতে আবার থানিক ভোগান। "গওক্ত উপরি পিওকং।" যাও শীঘ্যির, রান করে' নেও।

[ইশুভূষণের প্রস্থান ও ছবিওয়ালার প্রবেশ]

গোবিন্দ। এই যে আস্থন আস্থন, বস্থন। ছবিওয়ালা। আপনি কাল ডেকে পাটিয়েছিলেন, তাই এলাম। গোবিন্দ। বেশ করেছেন। এই রামা—না, দে ত বাজারে গিয়েছে-—কে আছিদ তামাক নিয়ে আয়—ও ঝি, ঝি।

ছবিওরালা। না না ম'শার! আমি দেরি কর্ত্তে পার্কো না। এক্ষণই রাজবাড়ী যেতে হবে। বেলা কর্ত্তে পার্কো না।

গোবিল। একটু বস্থনই না।

ছবি। না না, আপনি শীঘার ঠিক ঠাক করে'নেন।— যন্ত্র ঠিক করিতে করিতে ] আপনার এথানে ভালো চেয়ার আছে— নেই ? তা দাঁড়িয়েই বেশ হবে' খুনি।

গোবিনা। কেন ফরামে বোসে?

ছবি। ফরাসে বোসে কি ফটো তোলা বায় ? আপনার। ত এ বিষয়ে কিছু জানেন না! যা বলি শুরুন! বস্তন—আমি পেছনেব কাপড়খানা টাভিয়ে দেই [কথাবং কাগ্য] আপনি এই ভাষগ্যয দাঁড়ান! আপনি কি এই বৰুম খালি গাবে চেহারা নেবেন ? তা বেশ, আপনার ইছো।

[ বামকান্তেব জলখাবাব লইয়া প্রবেশ ]

গোবিল। এই যে! এতকণ দেরী! [রামকান্তেব প্রস্থান].
মহাশয়! একটু অপেক্ষা কল্লে হয় না? জলপাবারটা এয়েছে, পেয়ে
নিই। বড় ক্লিদে পেয়েছে।

ছবি। ना ना, खोज ठ'ए ए शिल ভोल छहाता देशे व ना।

গোবিন্দ। তবে নাচার! [জলথাবারের প্রতি বিষণ্ণভাবে দৃষ্টি]।

ছবি। ভর কি? আপনার জলথাবাব ত—কেউ এথেন থেকে কেড়ে নিয়ে বাচ্ছে না! [গোবিন্দকে ধরিয়া দাঁড় করাইয়া] রহন আমি একবার দেখে নিই [বর ঠিক করিতে ব্যস্ত ] অত পা ফাঁক ক'রে নয়। না না, কাছাকাছিও নয়। হাঁ এই বাঁ হাতটা কোমরে কেন? আপনি ত নাচ্তে বাছেন না?

গোবিন। নাচতে হবে না বুঝি ?

ছবি। না!—বা হাতটা ওরকম ঝুল্লে চল্বে না। না না, পিছন দিকে নয়। ও কি! বাঁ হাতটা ভূঁজির উপর রাধ্লেন যে! লোকে ভাব্বে আপনার উদরাময় হয়েছে, তাই পেটটা চেপে ধরেছেন।

গোবিল। পেটে উদরাময় না হোক বিবহানল হয়েছে।

ছবি। [ সবিস্বার ] পেটে বিরহানল!

গোবিল। আনাব বিরহানল পেটেই অ'লে থাকে।

ছবি। বটে [ফোকস্করিতে ব্যস্ত] ও কি? বাঁহাতটা কের পেছনে কেন? আবাব সন্থ দিকে গুলিয়ে রাধ্লেন? নানা, ঝুল্লে চল্বেনা? হাঃ হাঃ হাঃ! বাঁহাতটা শেষে ব্ঝি মাথায় দিলেন? হাঃ হাঃ হাঃ!

গোবিন্দ। তবে কি হাতাটাকে কেটে কেল্তে বলেন ? হাতটা রাধি কোথা ? এক জায়গায় ত রাধতে হবে।

ছবি। তাওত বটে! স্নাচ্ছা রস্কন। এই থামটা ধ'রে দাঁড়ান দেখি। এ—এ—এইবার বেশ হরেছে। স্বার ডান হাতটা কোথায় রাখ্বেন?

গোবিন্দ। আমিও তাই ভাব্ছি। এদিকে ত **আর কাছে থাম** নেই। আপনাকে ধ'রে দাঁড়াব নাকি ?

ছবি। নানা। তাকি হয়! আমি যে ছবি তুল্ব। আপনার ভান হাতে এক গাছ ছড়ি নিতে পারেন ত। গোবিন্দ। যদি কিছু নিতেই হয়, তবে ঐ সন্দেশের শ্লেকাবিটা নেই না কেন ? কিছা রেকাবিটা নেই বাঁ হাতে। আর ডান হাতে একটা সন্দেশ তুলে নিয়ে থেতে স্কুক্ত করি।

ছবি। সে কি রকম!

গোবিন্দ। এই—আমি সন্দেশ থাই, আর আপনি চেহারা তুলুন। ছই কাজই এক সঙ্গে হ'য়ে যায়। আর হাত ছটোরও যা হয় এক রকম সদগতি হয়।

ছবি। [ সন্দিশ্বভাবে ] সে ভালো দেখাবে না।

গোবিন্দ। বেশ দেখাবে। আর আমার ইচ্ছে যে ঐ রকম ক'রে চেহারা তুলি। আপনার ত তাতে কোন ক্ষতি নেই।

ছবি। আপনি ত আচ্ছা লোক দেখছি! তা নেন। আপনার যেমন মর্জ্জি'—রেকাবিটা বা হাতে এমনি ক'রে ধরুন। ডান হাতে সন্দেশটা তলুন দেখি।

গোবিলা। "কিং নোদক ও প্রিকারাম্ ? তেন হি অরং স্থাহীতো জনং"—[সন্দেশ ভক্ষণ।]

ছবি। [ যন্ত্রমধ্য হইতে তাঁহাকে দেখিতে দেখিতে ] তাই বলে' আপনি সতি। সতি।ই সন্দেশ থেতে হুক কর্দ্রেন না। সন্দেশটা মুথে তুল্ছেন, এই মাত্র কর্ত্তে পারেন। মুথ নড়লে চেহাবা উঠুবে না। আপনারা এ সব জানেন না, যা বলি তা করুন। রস্থন, আপনার মাধাটা ঠিক ক'রে নেই। মাধাটা তুলুন দেখি— সত উচু নয়, অত নীচু কেন? একবারে যে হেঁট হ'য়ে পড়লেন। না না, অত সোজা না। মাথাটা ভান দিকে বেঁকাছেনে কেন?—না না, বাঁ দিকেও নয়। এঃ! আপনার মাধাটা নিয়ে কি করি ভেবে উঠ তে পাছিনে।

रगाविना। (कन? माथां) (करि एक्ट्स इह ना?

ছবি। আরে মশার, বলেন কি! মাথা কেটে চেহারা নেব কিসের?

গোবিন্দ। কেন? ভূঁড়ির। ঐ জন্তেই ত চেহারা ভোলা; মাগা কেটে ফেল্লে চেহারা ভোলার কোন বিশ্ব হবে না।

ছবি। নানা, তাওকি হয়। মাথা কেটে ফেলে কারুর চেহারা আমি এত দিন নিই নি। আর তা পার্কোও না! ওকি ? পেছন ফির্লেন কেন?

গোবিন্দ। [বিরক্তিসহকারে] তবে মাথাটা নিয়ে আমি কি কর্ম বনুন না? উচু নয়, নীচু নয়, সোজা নয়, বেঁকা নয়, পেছনও ফির্কো না, তাই ত বলছিলাম যে, মাথাটা কেটে ফেল্লেই সব আপদ চকে যায়।

ছবি। ব্যস্ত হবেন না! ঠিক ক'বে দিচ্ছি [মাধাটা ধরিয়া ঠিক্ করিয়া] এ—এই বাং! বেশ হয়েছে। একটু হাস্থন দিখি। অত হাস্লে চল্বে কেন? দাঁত বেব কর্মেন না। অত গন্তীর হলেন যে?

গোবিন্দ। তবে কি কর্ম্ব ? হাঁস্ব অথচ দাঁত বের করব না ? আজ আমি ভারি জালায় পড়েছি দেখছি।

ছবি। [চিন্তা করিবা] আছো একটা কোন বেশ আনন্দের কথা মনে কঞ্চন দিখি। হাঁ, এইবার বেশ হয়েছে। কি মনে করেছেন বলুন দিখি।

গোবিন্দ। আমার গৃহিণীর হস্তের সন্মার্জ্ঞনীর কথাটা ভাব্ছি। ছবি। [ফোকস্ করিতে করিতে] সেটা আপনার পক্ষে খুব আনন্দের কথা হ'ল ! আমাদের পক্ষে ত সেটা তত আমোদের বোধ হয় না।

গোবিন্দ। ভিন্নকৃচিহি লোকঃ। আমার স্ত্রীর মত আপনার যদি সম্মার্জনীসঞ্চালনস্থদক্ষ, লমা চোড়া, সুলমধ্যাঙ্গ, তৃতীয় পক্ষের স্ত্রী থাক্তো ত আপনারও তাঁর হত্তে সম্মার্জনীর ব্যবস্থাটা সম্পূর্ণ শাস্ত্রসঙ্গত ও অতি উপাদের বোধ হ'ত—মশার, কথাগুলো ফটোতে উঠ্বে না ত ? তাঁব কাছেই ছবি থাবে।

ছবি। নানা, ভয় পান কেন ? নেন, একটা সন্দেশ ডান হাতে তুলুন। নজ্বেন না। ঐ রকমই রাখুন। মুখটা সন্দেশের দিকে একটু সন্মেহভাবে—হাঁা, বাঁ হাতে রেকাবিটা এই রকম। আন একটু হাসি হাসি মুখ করন দিখি। হাঁা, হাতটা আর একটু—এই। ডান পাটা এই রকম। নজ্বেন না। বেশ হয়েছে। ছিব থাকুন। নজ্বেন না। যিয়ের মুখেব ঢাকনি গুলিয়া বর্দ্ধ কবিলেন বিস্কৃন। হ'য়ে গিয়েছে। এখন আপনি সন্দেশ খেতে পাবেন। দিন দশেকেব ভেতরে আপনাব চেহাবা পাবেন। বিস্কৃ গুছাইতে গুছাইতে বিদি ভালোনা উঠে থাকে ত আর একদিন এসে নিয়ে যাব। তবে আমি এখন যাই।

[ यद्योगि वहेगा প্রহান।

গোবিনা। বাপ্। যেন ঘাম দিয়ে জব ছাড্ল। [উপবেশন] প্রিয়া আমার চেহারা পেয়ে কি গুনীই হবেন! আঃ থাওয়া নাক্। এই রামা! এক গেলাস জল নিয়ে আয়। নাঘ্যির।

## [ ইন্দুত্রণের প্রবেশ ]

গোবিন। কি ইন্দু! নান হলো? এস, একটু জলযোগ করা

থাক্। দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে পা ধ'রে গিয়েছে। আঃ! [উভয়ের আহারে প্রবৃত্ত] বাপ্রে পেটে কি বিরহই জলেছে। থাও না।

## ( विं विष्टे-- আড়া।)

তোমারই বিরহে দইরে দিবানিশি কত দই—
এখন, কুধা পেলেই খাই শুধু ( আর ) বৃদ্দ পেলেই ঘূমেটি।
কি বল্ব আর —পরিত্যাগ ( এখন ) একেবারে চিঁড়ে দই—
রোচে না ক মুথে কিছু ( আর ) পাঁঠার ঝোল আর লুচি বৈ।

এখন সকালবেলা উঠে ভাই, হতাশভাবে সন্দেশ থাই, কতু তথান সবপুরি—আর জ্ঞাধের কথা কারে কই ? জুংথের বারিধির আমার কোন মতেই পাইনে থৈ— —আবার বিরতে বৃথি (আমার) ফুধা তেগে ওঠে ঐ !

( এখন ) বিকেলটাও যদি হায় সর্কাৎ খেরে কেটে যায়, সন্ধ্যায় একটু হুইন্দি ভিন্ন প্রাণটা আরু বাঁচে কৈ ? কে যেন সদাই এ প্রাণের পাকা ধানে দিচেছ মৈ— ( তাই ) রাতে ত চার এয়ার ডেকে ( ৭ দাকণ ) বিরহের বোঝা বই।

( এখন ) ভাবি ও বিধ্বরানে ঘুম থাসে না নয়ানে, রান্তির আর মধ্যাক্ত ভিন্ন চকিংশ ঘণ্টাই জেগে রই। বিরহেতে দিন দিন ওজনেতে বেণী হই— এতদিনে বৃঞ্চলেম প্রিয়ে ( আমি ) ভোমা বই আর কারো নই।

পিটক্ষেপণ।

# **万**夏到牙利

[ স্থান—হুগলির একটা ঘাটের সমীপবর্ত্তী পানের দোকান। কাল—গোধুলি। গোলাপী একাকিনী বসিয়া পান সান্ধিতে সান্ধিতে গান গাহিতেছিল]

( হর মিশ্র—থেমটা ।)

আ রে খা লে মেরি মিঠি খিলি—
মেরি সাথ বৈঠ কে হিঁ রা নিরিবিলি;
রহা এতো দিন জীয়া—তুম্ বেকুফ নেহাইৎ—
ইসি খিলি নেহী খারা, ক্যা সরমকা বাং!
ছনিরা পর আ'. কব্ তত কিয়া কোন কাম ?
আরে ছ্যাঃ ছ্যাঃ ছ্যাঃ! আরে রাম! রাম!
ইসনে খোড়াসে গুরা আওর চুনা পুস বো.
কেরা কং, বহুং, কিসিমকা মশেলা হো।
বে ফরদা জান যো ইসি খিলি নেই খার,
আরে ং! ং! ং! আরে হায়! হায়!

গোলাপী। এ:! ভারি মেঘ ক'রে এল যে। আজু আর আমার পান কিন্তে কেউ আদৃছে না। থিলি বিক্রি করে কি আমার চলে? মানীটা দিলে বাড়ী থেকে তাড়িয়ে। বলে—এমন স্বভাব চরিত্তিরের মেরে সে বাড়ীতে রাখতে পারে না। নিশ্চই সেই পোড়ারন্থী চাঁপার এই কাজ। সে মানীর কাছে আমার নামে দিবারাত্রিই লাগাড়িল কি না! যদি বিদেশে এলান চাকরি কর্ত্তে, তা ছাই চাকরিই কি ফুটলো' একটা বাড়ীতে যদিই বা কত চেষ্টা চরিত্তির ক'রে চুকলাম ত তারাও দিলে তাড়িয়ে। কেন না, গিল্লি এক দিন শুন্লেন যে

আমি গান গালিছ, আর কার সঙ্গে কবে একটু হেসে কথা কইছি,—
সতিয় কথাটা—তাঁর কর্ত্তাটিই এক দিন আমার সঙ্গে একটু বেনী
রিসিকতা কর্ত্তে গিইছিলেন, গিনি তা টের পেইছিলেন,। থাক্—অদৃষ্টে
যা আছে, তা হবে। এ:! আবার রৃষ্টি নাম্ল দেথছি, কি করি?—
এখন পানের দোকান গুলিছি, পরে আরো কি কর্ত্তে হবে কে জানে!
ঈশ্বর জীবনাটা দিইছিলেন, সেটা সং কি অসং বে উপারেই হোক,
রাথতে ত হবে। বা:! এ আবার কে আসে! নাথায় পাগড়ি, পরণে
শাড়াই যেন বোধ হচেছ, আবার পারে ছুতো। নেরে মানুষ কি পুক্ষ
মানুষ—বোঝা যাছে না।

### চিপলার প্রবেশ

চপলা। কোথাও কিছু নেই, হঠাং বৃষ্টি। এই জায়গায় একটু-খানি অপেকা করে নেই—বৃষ্টিটা থানুক। একটা স্ত্রীলোক দেখছি এক কোণে ব'সে রয়েছে। এব সঙ্গে ভাব করে' নেওয় যাক। প্রকাশ্যে দিব নেরেমান্ত্রটি! তোমার সঙ্গে আমার ভারি ভাব।

গোলাপী। তা ত হবেই! দবকার পড়লে সকলেই ভাব কর্ত্তে আসে। আবার দবকার শেষ হয়ে গেলে একেবারে ভূলেও যায়। বাইরে রুষ্ট কিনা, তা এখন আমাব সঙ্গে ভাব হবে বৈ কি!

চপলা। [খগত] স্ত্রীলোকটি মুখরা [প্রকাশ্যে] কেন, আমার সঙ্গে ভাব কর্ত্তে ভোমাব আপত্তি আছে ?

গোলাপী। সে তুমি মেরে মাস্কুষ কি পুরুষমান্ত্র না জানলে বলি কেমন করে?

চপলা। কেন, সেটা কি এখনো ঠিক করে' উঠ্তে পার নি ? গোলাপী। কৈ আর পেরেছি ? শাড়ী-পরা পুরুষ মাত্র্য আমি এত দিন পর্যান্ত দেখিনি। আবার জুতো পারে দেওরা আর মাথার পাগড়ি-পরা মেরে মাহার দেখাও আমার ভাগ্যে আরু পর্যান্ত ঘটে ওঠে নি।

চপসা [স্বগত] আবার রসিকা [প্রকাশ্যে] এ রকম পোষাক দেখনি ? এ নব্যাদের পোষাক। আমি এক জন নব্যা।

शामानी। नवा भूक्ष ना नवा जीलाक ?

চপলা। হাং হাং হাং! নবাা পুরুষ! আকারান্ত শব্দ কথন পুরুষ হয়?

গোলাপী। হবে না কেন ? বাবা মামা দাদা কাকা সবই ত আকারান্ত, আর তাঁরা পুরুষ বলেই ত আমার এত দিন জ্ঞান আছে।

চপলা। [স্বগত] আবাব কতক শিক্ষিতা! | প্রকাশ্চে] তা বটে, কিন্তু ও গুলোত সংস্কৃত শব্দ নয়! তা যা হোক, তোমার বাবা নামা দাদা কি কাকা কেউ নেই ?

গোলাপী। আছে ভৱে গাই।

চপলা। কেন? তারা তোমার থোঁজ নেয় না?

গোলাপী। নের কিনা নের, তোমার তা জেনে কিছু দরকার আছে বলতে পার ?

চপলা। আহা, চট কেন?

গোলাপী। [কতক মোলায়েম] সমস্ত দিনটা চাকরির ধান্ধায় ঘূরে কিছু হলো না, ইতে মেজাজটা কি থেজুর গুড়ের কলসী হয়ে থাক্ষে?

চপলা। ভূমি চাকরি কর্বেনা কি?

গোলাপী। পেলেই করি।—পাই কই?

চপলা। তুমি কি কাজ জানো?

গোলাপী। এই নাচতে জানি, গাইতে জানি। কিছু কিছু লেখা-

পড়াও জানি, পাড়াগাঁরের পাঠশালার পড়েছিলাম, তার পর বাড়ী বংগও পড়েছি। অন্ত কাজের মধ্যে ছোট খাটো সব কাজ কর্ত্তে পারি, —যেমন চিঠিখান ডাকে দেওয়া, ধরদোর পরিকার রাখা, বিছানা করা,— এই রকম ছোট খাট কাজ।

চপলা। তবে বেশ হয়েছে। আমি ঠিক ঐ রকম লোক একটা গুঁজছিলাম। আমি সম্প্রতি স্বামীব বাড়ী যাব, সঙ্গে নিয়ে যাব। তুমি আমার কাছে থাকবে ?

গোলাপী। তা—তা রাধলেই থাকি।

চপলা। আমাৰ কাছে তোমাকে কাজ বড় কৰ্ত্তে হবে না। আমল ফাজের মধ্যে আমাকে বেশ ভালো মেজাজে রাখা।

গোলাপী। [লজ্জিত ভাবে] তা থাক্ব। তবে মাইনেটা—

চপলা। সে ঠিক কবে, দেব। দেখ, কাল সকালে তুমি স্থামাদের বাজীতে যেও। আনাব নাম চপলা। আমি এখানে এখন স্থামার বাপেব বাজীতে আছি; সে বাজী কোথায় জানো? বছবাজারে চাটুর্ঘ্যেদেব বাজী বল্ল সকলেই চিনিয়ে দেবে। স্থামার বাপ নীলবতন চাটুর্ঘ্যে, এখানকাব জমীদার। কৃষ্ট থেমেছে। স্থামি যাই। [গমনোজত] বছবাজারে বাবু নীলবতন চাটুর্ঘ্যের বাজী, মনে থাক্বে?

গোলাপী। সসম্বনে উঠিয়া ] হা, থাক্বে।

চপলা। আছো। কাল সকালে দেখতে পাবে যে, আমি নিজের দরকার শেষ হলেই ভূলে যাইনে। (প্রস্থান)

গোলাপী। এরেই বলে কপাল। পড়তে না পড়তে উঠিচি। এখন প্রদীপ জালা যাক। প্রস্থান বিশ্ব

### **网络河牙**河

ি স্থান,—ছগলিতে নীলরতন চট্টোপাধ্যায়ের গৃহান্তঃপুরের াদ।
কাল,—সন্ধ্যা! চপলা, নির্ম্মলা ও ভট্টপন্নী
হইতে আগতা তাঁহার বন্ধ্য দামিনী
ও যামিনী আসীনা বি

দামিনী। আহা, এই সোধচ্ডার কি শোভা!

যামিনী। আহা!

দামিনী। উপরে নিমুক্তি সান্ধ্য নীলাকাশ।

যামিনী। পদতলে মুঞ্জরিতিকিশলয়দলগুমিলা ধবিত্রী।

দামিনী। আহা কি মধুরই বা মলর পবন।

[গীত]

( আলেয়া--ঝাঁপতাল )

ধীর সমীরণে মধ্র মধু মাসে,
নিয়ত কিসের মত কি যে প্রাণে ভেসে এাসে —
না জানি কেন এত স্থা মল্য বাতাসে,
কি সুথে ধরা জুলভরা এত হাসি হাসে,
প্রেমের কথা প্রন সনে পাঠার সে কাহার পাশে,
এত কুহুবরে শ্রাণ ভরে কারে ভালবাসে।

যামিনী। আর কোকিলক্জনই বা কি মধুর। [গাঁত।]

(গৌড় সারং—ঝাঁপতাল)

কি জানি কেন কোরেলা গায় এত মধ্র গানে।
ও কুহ কুড, কুতর তান শিথিল কোন্থানে।
কত যে নব মিলনকথা, কত দীর্ঘ বিরহ্ব্যখা,
লুকানো ঐ কুহু কুত কুহু কুতু কুহুর তানে।

বলে দে বৃথি" এসেছি আমি ওগো এসেছি আমি,
বিশ্ব ভরা অমিয় লয়ে ধর্গ হ'তে নামি,
সঙ্গেল লয়ে খানল ধরা, পুলিত কুগন্ধভরা,
সঙ্গেলয়ে মলয়মধ তব সন্নিধানে।"
মধ্রতার মিলন গাণা গোয়েতে কবি শত,
গায়নি কেচ বিরহগান পাধীরে ভোরই মত।
—কি অধুরাগ কি অধুন্য, কত বাসনা বেদনাম্য,—
ও বৃত্ত তাই আকুল করে বিরহীজন প্রাণে।

দামিনী। অহুহা [গলাদভাবে অবস্থিত।]

यांभिनी। मिश्रत! [उद्यः ]

দামিনী। [চপলাকে ] ভূমি একটা গাও না সহচবী।

यामिनी। दां शं- এक हो वम खिवश्वक !

নির্মালা। ওর গলা আছে বেশ, তবে গান বড় শিখিনি।

দামিনী। একটি গাও না বজনি।

यामिनी। हां अकि वमचवर्नना जाता?

চপলা। জানি বৈ কি। তবে বর্ণনাটি আপনাদেব মনোমত হবে

কি না বলতে পাবি নে।

দামিনী। তাহবে তাহবে। ভূমি গাও।

যামিনী। [ভাবী গানেব বদাস্বাদন কবিতে কবিতে] আহা!

চপলা। আচ্ছা গাই। বর্ণনাটী কিন্তু একটু মারাত্মক!

[গীত]

( বসন্ত-একতালা)

দেখ দখি দেখ চেয়ে দেখ বৃঝি শিশির হইন অস্তঃ, বুঝি বা এবার টে কা হবে ভার—দখিরে এল বদস্তঃ দামিনী। বা: বেশ। আরম্ভটি থাসা। বসন্ত রাগ দেখছি।

यामिनी। सम्मत्। তবে 'टि का' कथाछा-

চপলা। শুনে যান, আরও আছে। [গীত]

বহিছে মলয় আৰুলি, বিকুলি, বাস্তাম তাই উড়ে যত ধূলি

এ সময় তাই বিরহিণীগুলি—কেমনে রবে জীবন্ত।

দামিনী। বসন্তে বিরহ শান্তসিদ্ধ। তবে রাস্থার ধূলো ওড়ার উল্লেখ নাকলেও চলত।

যামিনী। অন্ততঃ কোন কবি আজ পর্য্যন্ত সেটা করেন নি।

চপলা। কিন্তু কথাটা সত্য কি না? গীত।

কর কর কর কুরু কুলু কুলু বহে ঘাম সব গাত্রে---

ভন্তনে মাছি দিনের বেলায় শন্শনে মশা রাত্রে—

দামিনী। বসভে ঘান বহার কথা কালিদাসের ঋতুসংহাবে ত নেই।

যামিনী। আর কোকিল ভ্রমর এ সব থাক্তে মশা আর মাছির কথা আনাটা ভালো হয়েছে স্থি ?

চপলা। ভ্রমর ও কোকিল আস্ছে। ব্যস্ত হবেন না। গীতী

> ডাকিছে কোকিল কৃত কুত কুত, গুঞারে ঋলি মূহ মূহ মূহ, গাঁচিনে গাঁচিনে উত উত্ত উত্ত—তি তি ত ত তা তা তক্স।

नामिनी। अहेकू मन्न नय।

যামিনী। হাা, তবে ভাষাটা একটু উচ্ছ, খল।

চপলা। শুনে যান না; শোনার পর সমালোচনা কর্কেন।

[গীত]

পতি কাছে নাই পতি বিনা আর কে আছে নারীর সম্বল,

দামিনী ও যামিনী। বাং বেশ বেশ!
কাঁচা আন হুটো পেড়ে আন্ সবি গুড় দিয়ে রাধ্ অসস।
[দামিনী ও যামিনীর সবিস্মারে প্রক্রারের প্রতি দৃষ্টিপতি]
স্মরণে যে ধারা বহে – রসনায়, কি করি কি করি, বাড়া হল দাম,
ভাড়ার-ঘরটা আর হবে অন্ধি করে' আদি লো হনন্ত।
দামিনী। বসন্তবর্ণনাটি উত্তম নয়।
যামিনী। নাং—এদব মুম্পূর্ণ শাস্তবিক্ষ।

চপলা। কিন্তু স্বভাব-সঙ্গত। [গাঁত]

নেগ স্থি দেখা বাজারেতে বৃদ্ধি চিধ্ ইউল দক্ষা।

কিনে আন্ থেয়ে গ্রু করে' নেই বিরুষের ভারে বস্তা।

मामिनी। मिश्र मिश्री

यांभिनी। धाकि? धारा अनकात भाषा करत करा!

চপলা। [কর্ণপাত না ক্লিয়া গাঁহিয়া চলিলেন] হেরি যে বিধ ক্তময়, নে', গেছে নিয়ে ভই বিরহ-খনে, পড়ি গে' অদ মুদিত নগনে গোলেবকার্বলি গ্রন্থ।

দামিনী। স্থি পাক্ আব গাইতে হবে না। যামিনী। ইা আর কাছ নাই। কান্ত ২ও।

5পলা। আর এক কলি মাত্র লাছে। [গত্রী
নিয়ে আর ধবি ব্রণ-- নহিলে মরি এখনং বারানে,

নিয়ে আয় পাথা—এলনাক পতি—ভাজ যে মাসের ১৭এ -

নিয়ে আয় পান তাস আন ছ'ই—বিগ্রহের এত হালা—মার` যাচ দাড়াইয়ে কেন হাসিদ লো ভাই বাহির করিয়ে দম্ব ।

দামিনী। এ গান বসস্থের অবমাননা।

यामिनी। वित्रदश्त अभवाम।

চপলা। [সহসা] উহু, উহু! [বহে হাত দিয়া উর্দ্ধুপে মরি যে!—

माभिनी ও योभिनी। कि रख़रह मिथ ?

চপলা। [ চীৎ হইয় পড়িয়া ] ভয়য়র বিরহ স্থি, ভয়য়৽ বিরহ। শাস্ত্রে বিরহের কি কি অবস্থা আছে বল, শীগ্গিণ শীগ্গির সেরে নেই। আমার প্রাণকাস্ত যে কথন এসে পড়েন্ ঠিক নেই।

मामिनी ও यामिनी । गमाश्रीगिरि ! ममाश्रीमिरि !

চপলা। [উঠিয়া] আ:—বাঁচলেম। কই কান্ত কই? পিং কই? বল সিথি কি কঠেছিবে বল—এখন আমি মুৰ্চ্ছা যাব? ন হাস্ব? নাকাঁদৰ? নাসন্দেশ খাব?

[গোলাপীর প্রবেশ]

গোলাপী। ছোট দিদিমণি। আগনি একবার বাহিত্তে স্মান্তনত।

চপলা। কে—ভাকলে ?—উ:—গোলাপী ?—ববফ এনেছ ?—চল —যাই—ও:—[উভয়ের প্রস্থান।]

দানিনী। তোমার ভগ্নীটি সভাই চপলা।

যামিনী। একটু অধিক মাত্রায়।

নিম্মলা। 'ওর হাসি তামাসা ঠাট্টা করাটাই স্বভাব।

नामिनी। यमरखंद अक्रश वर्गनां! यांदक खंद्रान्य वर्गना करनःहन

—ল্লিতল্বস্থলতাপ্রিশীলনকোমলয়সমীরে

যামিনী। মধুকরনিকরকরথিতকোকিলক্জিতকুঞ্জুকুটীরে।
দামিনী। আহা। এই ত বসস্ত।

যামিনী। আহা! এই রকম বসম্ভেই ত হয় বিরহ।

দামিনী। এই সময়ে তুনি তোমার প্রাণপতিকে ছেড়ে আছ কেমন করে স্থি?

'यामिनी। मठा, मश्हित् !

[ হাসিতে হাসিতে চণলার প্রবেশ ]

চপলা। হাঃ হাঃ হা:-

निर्माता। [ हमकिया ] कि ला ?

চপলা। হি: হি: হি:-

নিৰ্মলা। হাহিদ্কেন চপলা?

চপলা। থোঃ হোঃ হোঃ—

নির্মালা। হেলে যে গড়িয়ে পড়লি। হয়েছে কি প

চপলা। ফিরিছে।

নির্মালা। কে?

চপলা। মিলে।

নিশ্মলা। কোন মিন্সে?

চপলা। স্বীলোকের আবার ক'টা কবে' নিন্দে থাকে! সেই নিন্দে—সাপু ভাষার মন্ত্রন্থ, যে আমাকে বিরে করে'—সাধু ভাষার পাণিগ্রহণ করে', কুতার্থ করেছে। এক কণার আমার স্বামী—হোঃ হোঃ হোঃ।

[ হাসিতে হাসিতে দৌড়িয়া প্রহান ]

मामिनी। शिक्षोदकार्व । मिथा आगता डेर्छ।

यामिनी। इं। डेठि।

निर्माण। (कन? (कन?

मामिनी। प्रथि, गत्न वर् वाथा (परेष्टि। [उँथान।]

যামিনী। হদয়ে বড় আঘাত পেইছি। [উখান]

নিশ্বলা। কেন? কেন ভাই।

দামিনী। যথন আমরা প্রেমের চিন্তার মগ্ন, তথন এইরূপ তোঁনাব ভগ্নীর হ্বরহীন উচ্চহাস্তা!

যামিনী। এই প্রেমের অবমাননা!

নির্মালা। না না, বোস ভাই, চপ্রের ঐ রকম প্রভাব,, সব বিষয়েই হাসি তামাসা।

দামিনী। আৰ তাৰ উপৰে স্বামীর প্রতি এরপ অবজ্ঞাপূর্ব বিশেষণ প্রয়োগ! মিন্সে। কোথার বন্ধে কাক, নাগ, প্রানেধন, স্কলয়দেবতা—না মিন্সে

যামিনী। কোণার বন্ধে জীবনবল্লভ, গ্রন্থাধ্বপ্ন, প্রেন্কাণ্ডাণী-শুংস্বোজসূর্যা—না মিলে। না স্থি। আম্বা বাই।

নির্মালা। নানা, বোস না ভাই-- ওর কথা ধর্তে ম'ছে প

मिनी। कथन ना।

ষামিনী। বিকে হাত দিবা। ও:-

[উলয়ের প্রস্থান ও গোলাপীব প্রবেশ ]

গোলাপী। [নির্মালাকে] আপনাব জাল ছোট জানাইবার এই চিঠিধানি পাঠিয়ে দিলেন। বল্লেন যে, নিজে একট প্রে আসছেন।

নিশ্বলা। [সাগ্রহে] কৈ কৈ ? [পত্র লইয়া খুলিয়া পাঠারস্ত ও গোলাপীর প্রস্থান ]

নিৰ্মালা। তাই ত! কথা গুলো ত বড় ভাল ঠেকছে না।

কি জানি কেন, আর আমার এথানে একদণ্ডও থাক্তে মন সর্ছে না। দেখি তার পরে কি লেখে। [পাঠ] "আমার মানসিক অবস্থার নাকি ছবি তোলা যায় না, তাই পাঠাইতে পারিলাম না। আমার শোচনীয় শারীরিক অবস্থা তোমার অনুজ্ঞামত প্রেরিত ছবিতে কথঞ্জিৎ বুঝিতে পারিবে।"—কৈ ছবি ত পাঠায়নি।

### চিপলার প্রবেশ।

চপলা। হাং হাং হাং। এমন কালি ঝুলি মেথে এয়েছে যে চেনবার যো ছিল না। মুথ ধুজিংল, আর আনি এক চিলিম্চি জল তার মাথায় চেলে দিইছি।

নির্মালা। চপল, চিঠিতে লিখেছে যে ছবি পাঠিয়েছে। তা কৈ
——ছবি কৈ ? জিজেসা করে' আয় ত।

চপলা। যেতে হবে কেন? ঐ যে, অখখনুকের ভিতর দিয়া পূর্ণচন্দ্রের উদয় হইতেছে।

## [ इंजू इ्षलंत्र धार्यन ]

ইন্। [চপলাকে] বেশ! স্কর অভার্থনা! তগলী জেলার বুঝি মাথায় ঘোলা জল ঢেলে আদর করে?

চপলা। মাথা ঠাণ্ডা করে' দিলাম।

ইন্। তা বেশ! [নিম্লোকে] কি দিদিমণি! গোবিন্দ বাবুর চিঠি গড়ছেন?—এ যে দিন্তে থানিক।

চপলা। গাধার মোট কি না, অর হলে ত ডাকেই পাঠাতে পার্কেন।

ইন্। কি ক্রজ্জা! আমি চিচিখান বরে' নিয়ে এলাম, তার বিনিময়ে আমাকে গাধা বানাবার চেষ্টা? চপলা। সে আর বানাতে হবে কেন?

रेनू। कि त्रकम!

চপলা। বলি' সে ত গোড়াগুড়িই আছ!

ইন্। বা: পতিভক্তির পরাকাঠা!

নির্মালা। সেখেনে সব কেমন দেখ্লে? তা'রা সব ভালো!

ইন্। তা'রা মানে তিনি, আবার তিনি মানে গোবিন্দ বাব।
"ভালো আছেন"? তা আর বলে' কাজ কি? আপনি এসে অবধি
তাঁর শরীরের পরিধি যেরূপ দিন দিন শুরুপক্ষের চক্রকলার মক্ত
পরিবর্দ্ধিত হচ্ছে, তাতে শীঘ্রই তাঁর যোলকলা পূর্ণ হবে। দিয় নেই।
তা ভয় নেইই বা কেমন করে' বলি। [মস্ক কণ্ডুয়ন]

চপলা। কেন?

ইন্। না, আর কিছু নর, তবে তাঁব মধ্যদেশ বেক্প ক্রমাণ্ড বেলুনের মত ক্ষীত হচ্ছে, তা'তে, যদি তিনি কেটে না বান চনিত্রই আকাশমার্চে উদ্ভীন হবেন।

নির্ম্মলা। তোমার তামাসা রাথ দিখি।

ইন্। তামাসা।—তবে এই দেখুন তার ছবি। [ প্রেট ইইটে বাহির করিয়া একথানি ছোট ফটো নিম্মণাব ২০ও দিনেন ]

নির্মালা। [ছবি সাএকে লইমা ফণেক দেখিলেন ও পবে তাহা স্বতঃই তাঁহার হত্ত হইতে অ'লিত হইল ]

চপলা। কৈ দেখি! [ছবি কুড়াইরা লইরা] এই গোবিল বাবুর চেহারা নাকি? এ কি অস্তা রকম চেহারা! থালি গায়ে! —হা: হা: হা: আবার হাসি হছে! আবার এক হাতে একটা রেকাবি, আর এক হাতে একটা বুনি সন্দেশ মুখে দেওয়া হছে। হা: কাং কার মজার লোক ত। আমার তাঁর সঙ্গে আলাপ কর্ত্তে ইচ্ছে হচ্ছে যে।

উন্। [নির্ম্মলাকে] কি দেখলেন। যে আপনার বিরহে তিনি ছিরম্ল মাধ্বীলতার মত শুকিরে গান নি।

নির্মালা। আর কাটা যায়ে তুনের ছিটে দেও কেন ?

[ সবেগে প্রস্থান ]

চপলা। দিদিমণি খত ছংখিত জলেন যে ?

ইন্। বোধ হয় ভার স্বানী ভার বিবহে মোটা হয়েছেন দেখে। স্বারা ভাবেন যে তাবা নইলে স্বানীদেশ চলে না। তা যে চলে, তাই শুপু সামি দেখাজিনাম।

চপলা। তবে ভূমি বিয়ে কটো গিয়েছিলে কেন**় তোমাকে** ত আব ৰাপ মায়ে ধার' বিয়ে দেইনি।

ইন্। পুরুষমান্ত্যভূলো জীবনের মধ্যে একবার ক্ষেপে। সে বিলে কর্জার আংগেই। একটা ক্ষুদ্রবেণীসমন্বিত মাধার নীচে একটা ছোটখাটো গোলগাল মোলায়েম মুখ দেখে বৃদ্ধি শুদ্ধি হাবিয়ে সে একটা কাছ করে' কেলে, যার ছল তাকে আজীবন অন্ত্রতাপ কর্ষেইয়ে।

চপলা। তা বটে, তবে দে কেপানিটা স্ত্রী থাক্লেই যায়, স্ত্রা মলেই আবাব ২য়। গোবিন্দ বাবৃই তার দৃষ্টান্ত। বরং স্বামী নইলে স্বীর কতক চলে।

इन्। किरम?

চপলা। किरम? जी वांत वहरत विश्वा श्ला जावांत दिख ना

করে' থাক্তে পারে। আর পুরুষ ৬০ বছরেও দ্রী মলেই আবার বিয়ে না করে, থাক্তে পারে না।

हेन् । তবে তোমরা প্রথমবারেই বা বিয়ে কর কেন ?

চপলা। টাকা রোজগার কর্বার জন্তে একটা স্বামী দরকার, তাই।
[কাছে গিলা ইন্দুর বৃশ্বংস্থলে তর্জনী দিয়া মৃত্স্বরে] মোট বইবার
জন্ম প্রতি ধোপানীরই একটা করে' গাধা থাকে।

ইন্দু। এই গাধাদেরই বৃদ্ধিতে ভোমরা ছুমুটো থেতে পাও।
আমরা নইলে কি তোমাদের চলে সোনার-চাদ ?

চপলা। বটে! আমাদের বুদ্ধিতেই তোমরা করে' থাও!

শ্রীকৃষ্ণ সার্থি না থাক্লে অর্জুনের সাধ্য কি যে যুদ্ধ কর্তেন। আমরা
নৈলে তোমাদের কি চলে দন্তনাণিক ?

ইন্। তার দৃষ্টান্ত গোবিন্দ বাব্। তার চল্ছে কেমন করে' মাণিকজোড়?

চপলা। তার বাড়াতে কি গ্রালোক একেবারে নেই!

ইন্। তাঁর ভগ্নী আছেন বটে!

চপলা। দেখলে ফটিকটাদ।

-हेन्। তিনি নইলে কি আর গোবিক বাবুর চল্ত না?

**ठ**भना। তবে দেখ্বে গোপালধন ?

इन्। कि?

চপলা। পুনর দিনের মধ্যে দিদিমণিকে নিতে লোক আদবে।

हेन्। (मिश)

চপলা। তা'হলে স্বীকার কর্মেযে বৃদ্ধিতে তোমাদের হার?

रेग्यू। हा। जात मिनिमनितं धकरू छेनकात रहा।

**ठभना।** शांविन वांदरक किছू वरन' निट्छ भारत ना।

ইন্। না, আমি তাঁকে কিছু বল্ব না।

চপলা। আর তোমারও একটু কাজ কর্ত্তে হবে। আমি নিজেই কর্ত্তাম, যদি তাঁর সঙ্গে আলাপ থাকত।

इन्। कि?

চপলা। বেশা কিছু নয়। সহক্ষেপ্ত হুই একটা সাদা মিছে কথা। ইন্দ। তথাস্ত। তবে—

চপলা। এখন চল নীচে। [যাইতে বাইতে] যা' বলি কব দোধ। তার পর নেখো যা' বলিছি তা হব কি না। হাঃ পুরুষ মামুষগুলোকে এই কড়ে' আসুলেব ওপবে করে' ঘুরাতে পাবি।

ইন্। [ যাইতে যাইতে স্বগত ] আমাকে ত পাব।

[ উভয়ের প্রস্থান ]

# দ্বিতীয় অঙ্ক

### প্রথম দশ্য

স্থান—গোবিন্দের বহির্ন্ধাটী। কাল—সন্ধ্যা। ডাইনে বাঁশ সহকাবে গোবিন্দ একাকী ফরাদে উপবিষ্ট ।

গোবিন্দ। [তবলাতে চাঁটী দিতে দিতে] আজ বাদলার দিনে কেউ যে এ মুখো হচ্ছে না। লোক গুলোব কি বাড়ী.থেকে বেবধার নামটি নেই! ইবিব জলোত লোকে বিয়ে কবে। এসময়ে প্রিয়াব নথ-আন্দোলন মনে পড়ছে, আব আমাব প্রাণটা হা হুতাশ করে' উঠছে। বৃষ্টি-বাদলাব দিনে একটা স্ত্রী বিশেষ দবকার।— টেরামা! বেটা খুমোডেছ— এবে হতভাগা গুলিখোর, ষণ্ডামার্ক, মুদ্দোফবাস, হাড়ি ডোম—

নেপথ্যে। এক্তে যাই।

গোবিন্দ। [ভেড্চাইয়া] এজে যাই! এক ছিলিম তামাক নিম্নৈ আয়—শীঘ্যির। কি যে ক্রি, ভেবে পাইনে—ঐ যে গোকুল ভায়া ছাতি মাধায় দিয়ে যাছে। ওহে গোকুল ভায়া এস এস।

নেপথো। না না ও পাড়ায় বিশেষ দরকাব আছে।

গোবিনা। আরে ছত্তর দরকার।—একটা গান গেরে যাও।

নেপথো। আমি গাইতে জানি না।

গোবিনা। তবে একটু নেচে যাও।

নেপথ্য। না না বাড়ীতে ব্যারাম। ডাক্তার্থানায় যাঞ্চি-

গোবिन । धः हल श्रम ।

রামকান্তের প্রবেশ ও তুঁকা দিয়া প্রস্থান ]
গোবিল। কি করা যায়! দ্রীটা ফটো পেয়েও এলো না।
এদিকে সামার বৃদ্ধিদারী বোনটিও চলে' গেল। বলে' গেল যে বসে
থাক না, স্ত্রী তিন মাসের মধ্যেই চলে' সাস্বে। তা ত আর
সাস্বার কোন লক্ষণই পাওয়া যাচ্ছে না। একথান চিটিই বা লিধ্ল
কৈ ?—এ বে বংশী যাচ্ছে—ওতে বংশী! একবার এস না এদিকে।

নেপথ্য। না না দৰকার আছে-

গোবিন্দ। ঈঃ—একবারে হন্ হন্ করে' চলে গেল। এ বাদলাব দিনে কোথায় একটু কাজের লোকের মত এসে ছ ছিলিম তামাক থাবে, তাস পিট্বে, একটু ছইন্ধি থাবে ছটো খোসগল্প কর্বেষ্য —না সব কুড়েব মত ছাতা মাথায় দিয়ে এ পাড়া ও পাড়া করে' বেড়াছে। নাঃ ছইন্ধিব বোতলটা আনান যাক।—এই রামা, এই বেটা কুড়ে গাধা।

রামকান্ত। প্রবেশ করিয়া মুথ থিচাইয়া। কি-

গোবিন্দ। "কিঃ ?" বেটা যেন নবাব! ফের যদি ও র**ক্ম** উত্তর দিবি ত লাঠি দিয়ে ভোব হাত ভেঙ্গে দেব। যা শীঘ্যির ছইস্কির বোতলটা নিয়ে আয়—আর একটা গেলাস।

> [বামকান্তের প্রস্থান ও পুন: প্রবেশ এবং বোচল ও গেলাস দিয়া পুন: প্রস্থান ]

গোবিন্দ। [বোতল পুলিয়া মদিরা ঢালিতে ঢালিতে] একটু কোম্পানির উপকার করা যাক্! [স্থুর করিয়া] "সন্ধ্যায় একটু হইস্কি ভিন্ন প্রাণটা আর বাচে কৈ।" এ: পীতাম্বর যে; আবার সঙ্গে গদাও যে—এস এস ভাষা, এস বাবাজি।

## িপীতাম্বর ও গদাধরের প্রবেশ।

গোবিন্দ। ছইন্ধির গন্ধ অত দূর থেকে পেয়েছ? আছে। নাক বাবা! কি, পীতু, দব ভাল ত? বলি শণার থবর কি? তার ভারের স্ত্রীটি না কি মারা গিয়াছে! এই রামা—হরিতারণ খণ্ডরবাড়ী এসেছে শুন্লাম। তাকে ধবে নিয়ে আস্তে পালে না? সে এবাব ভারি মৃটিয়েছে। গদা!—শ্রামটাদেব মাছ থেতে থেতে কাঁটা গলায় বেধেছিল যে তা গিয়েছে? এই রামা ছটো গেলাশ নিয়ে আয়। —গোপাল বাবুর বছ মেয়েটি বিধবা হয়েছে।— আহা! তার রয়স কত? ১৫১৬ বছর হবে না?—সিজেয়রের কোন থবর টবব পেলে?

পীতাম্বর। তুমি একাই যে সব কয়ে ফেল্লে ছে।

গোবিনা। আবে সমস্ত দিনটা কথা কইতে না পেরে পেট র্ফেপে মরি আর কি। তোমবা এলে, একটু কথা করে' বাঁচলাম। এই বামা —বেটা নিশ্চর কের যুমিরেছে। এই বে—

[ রামকান্তের প্রবেশ ও হুটী গেলাস রাথিয়া প্রস্থান ]

্গোবিন্দ। [ মদিরা ঢালিতে ঢালিতে ] আমার সোডা ফ্রিয়ে গিরেছে, জল দিয়ে থেতে হবে। এ বাদলার দিনে চারটি চাল ভাজতে বলবং [পূর্ণাত্র উভয়কে প্রদান]।

পীতামর। আমরা বেণাক্ষণ বস্ব না। কাজ আছে [ প।ন ] গোবিল। আছো যা হোক্ —পৃথিবী শুদ্ধ লোকেব এক দিনেই স্ব কাজ! তবলাটা রয়েছে একটা গান ধর না হয়।

शका। ना ना कित्र करत्र यादा [ शान ]

গোবিন্দ। আরে বস না। পীতাম্বর। নানা আর না। এখন উঠি। গদা। বাড়ীতে উত্তম মধ্যমের ভয় আছে ১।

| উথান ]

(गाविना। मकलाइहे के मुभा १

গদা। আবে হাড় জালাতন করেছে। একটু যেতে দেবি হলেই কেঁদে কেটে একটা হালাম বাধায়।

গোবিন্দ। তাৰ বাপেৰ বাড়ী পাঠিয়ে দিতে পাব না। পীতাম্বৰ। আৰে তা'হলে কি আৰু ঘৰ সংসাৰ চলে।

গদা। আনুস স্ত্রীকে তাব বাপের বাড়ীতেই সাধ্ব ত বিয়ে না কল্লেই চল্ত।

গোবिन। তা একট গবে যে ও'খনি। একট বলো না।

পীতাম্ব। না না আমাব বাড়ীতে বাঁধুনী গ্রাহ্মণী পালিয়েছে। জীরও অস্থ—শ্যাগিত। দেখি এ পাড়ায় হবের মাকে হদি পাই। [উখান]

গদা। আমাবও ঝি পালিরেছে। বেহাই এরেছে।—তাই পাঁঠাব মাংস আন্তে বাচ্ছি—[উথান]

গোবিন্দ। পাঠার মাংসেব সের কত কবে ? গদা। আট আনা কবে'! আমবা যাই।

ডিভয়ের প্রস্থান |

গোবিনা। সব শালাই সমান। দেখি থাবাবেব দেবি কত। এই রামা—কের ঘূমিরেছে নিশ্চর। স্থালালে। ওরে যণ্ডামার্ক, চোর, বজ্জাত, হারামজাদা।

### [রামকান্তের প্রবেশ]

शांविन। एकत पूरमाष्टित ?

রাম। ঘুমোব কেন! আরেস কর্ছিলাম।

গোবিন্দ। [ দাশ্চর্যো ] আয়েস কচ্ছিলি। মুনিবের সম্মুখে বল্তে লজ্জা কবে না! আব তুই কি দিবারাত্রই আয়েস কর্বি? এদিকে আমি ডেকে ডেকে সারা।

বাম। অমন ডাক্তি নেই। বক্ত মাংসের ধড় ত। স্কাল থেকে খাাটে খাাটে—

शांविन । वर्षे ! मकाल थ्लाक कि थ्लिष्टिम वन् ।

রাম। এই তামাক ত সাজছিই সাজছিই। তাব পদ বাজার কবা। গোবিল। তোর আব কাল থেকে বাজাব কর্মে হবে না।

বাম। মুই করা নাত কে করে ?

গোবিনা। কেন ঝি কর্মে।

বাম। ঝি বাজাৰ কৰ্কে! ভবে মোৰে আর মাইনে দিয়ে বালা কেন ? মুই বৈসে বৈসে মুনিবেৰ মাইনে খাতি পাৰ্ব না। একটা ভধরম আছে।

গোবিন্দ। বেটা এখনি বলে 'খেটে খেটে সাবা' আবাব বলে বসে' বসে' মাইনে খেতে পাৰ্ব্ব না। তোপ বসে' বসে' খেতে হবে না। ভূই তামাক সাজবি।

রাম। আবে বাজার কর্বে ঝি! তা'হলে ঝিই বাড়ীর গিন্নী হল: আব মুই হলাম চাকয়।

গোবিনা। ভূই চাকব নয় ত কি মূনিব ? আর ঝিই বাড়ীয় গিট হল কিসে? গিনীতে বঝি বাজার করে?—যা দেখে আয়ে থাবারে দেরি কত—হাঁ, আর আজ কি যে বাজার কল্লি তার ত হিদেবটাও দিলিনে।

ताम। 'वाशनि ता शास्त्रिल।

গোবিন্দ। তোর জন্মে কি আমি থাবও না? আর সারাদিনই কি বসে' বসে' থাঞি ?

রাম। তা বৈ কি। আর তার পরে যে সব ত্পরটা বিকে**লটা** মুম দিলে! আর মুই স্মোলেই য্যাত দোষ।

গোবিন্দ। বেটা, ভুই আর আমি সমান ?—কি কি বাজার কল্লিবল!

রাম। [টানিক হততে হিসাব বাহির করিয়া] এই আলু ছু' সের ৮১৫, গোবিক। কাল যে ছু সের এনিছিলি। ফুরিয়ে গেল?

বাম। তা ফুরোবে না? আপনি ত কচি থোকাটি নও যে দিন এক সেব আলুতে হবে!

গোবিন্দ। কচি থোকায় ব্ঝি দিন এক সের কবে' আলু থায়— আছে। তার পর ?

বাম। বি এক সের-২॥৫

রুইমাছ এক মের—১।১৫

বেন্তন ৪টে—1/১০

ময়দা এক সের—10/১০

গোবিনা। পাঁঠার মাংস আনিস নি?

রাম। আনব না কেন! পাঁঠার মাংস ছ সেব ২

গোবিনা। এক টাকা করে' পাঁঠার সের! কাল যে প্নর আনা করে' এনিছিলি— রাম। বাজ্বারের দর কবে বাড়ে, কবে কমে, তার কিছু ঠিকেনা নিশেনা আছে ?

গোবিল। দর যে কথন কম্ল তা ত দেপ্লাম না—বাড়ছেই। রাম। আপনার খাওয়াও যে বাড়ছেই।

গোবিন্দ। খাওয়া বাড়ছে বলে' দর বাড়বে ? বেটা আমাকে গাধা বোঝাছে । এখনি গদা বলে' গেল, পাঁঠার মাংসের সের ॥০ করে'! কাল থেকে আমি নিজে বাজারে যাব। বেটা আমাকে কেবল ঠকাছিল বোধ হছে। যা বেটা, বেরো বাড়ী থেকে! [ভাড়া করার রাম উপ্পোদে পলায়ন করিল] বেটা আমার পেয়ে বদেছে।

## [ ধোপানীর প্রবেশ ]

ধোপানী। কাপড় গুলো গুণে নেবা না? কতক্ষণ বসে' আছি। গোবিল। আছো আজ বেথে যা; কাল সকালে আসিণ্।

গোবিক। বাড়ীর হ্যাঙ্গামও ত কম নয়। আগে বোন্টা ছিল। সব দেখ্ত শুন্ত। তা সেও চলে' গেল। এখন আগের ভবল খরচ ইচ্ছে বোধ হয়। তবু ভাঁড়ার নিজে রাখি!

## [ রম্মই ব্রান্মণের প্রবেশ ]

রস্থই ব্রাহ্মণ। বাবু যে তেল দিয়েছিলেন ফুরিয়ে গিয়েছে। আর একটু তেল বের করে' দিতে হবে।

গোবিন্দ। এই চাবি নেও [চাবি প্রদান] আবার চাবি এখনি দিরে যেও। [রম্বই ব্রাঙ্গনের প্রস্থান] নাঃ এরা জালাতন কল্লে। প্রীকে নৈলে আর কোন মতেই চলে না। বিরহেব প্রকৃত মর্ম এখন বুঞ্ছি।

# [গাঁড]

( বেহাগ—ঝাঁপভাল )

বিরহ জিনিসটা কি,
নাইরে নাইরে আর ব্শিতে বাকি।
যপন নাইরে আর ব্শিতে বাকি।
যপন নাইরে আর ব্শিতে বাকি।
যপন নাইরে আন করি নীর্ঘ নিতা,
রক্তক আদিয়ে বলে কাপড় গুলিয়া লও—
তথন কাতর ভাবে তোমারে জাকে।
যথন টাকুর বলে আরও ভেল চাই—
ফণিও রক্তনেব ভারতমা তাতেও বড় হয় না,
তথন করিয়া আর রোজই যুরায়,
তথন, বিরহবেদনা আর সয় না য়য় না,
বৃত্তিরে তথন তব কি গুণে বকুনি সহি,
বুলিয়ে প্রের জ্ঞা বিরহ-অনলে দহি,
ভাবের তথন তোমায় আদিতে চিঠি লিখি,
পরে না হয় হবে বা এ কপালে গাকে।

নাঃ স্থাকে আফে লোক পাঠাতে হছে। কিব তা'লে যে সে এসে পেয়ে বদ্ধে। কি করি!

িবামকান্তেৰ প্ৰবেশ

গোবিল। বেটা কি চাদ্? পাম। একখানা চিঠি [চিঠি প্রদান] গোবিল। ডাকের চিঠি দেধ্ছি। এতক্ষণ দিস নি? রাম। বেভাল হয়ে গিইছিল।

গোবিনা। থেতে ত বে ভাল হয় না। বেটাকে দিন কতক কেবল বেত দিতে হয়। বিমকান্তেব প্রস্থান । এ চিঠিখানাব খাম খুব বড দেখভি। আবাৰ ভারি ভারি ঠেকছে। কে লেখে খুলে' দৌৰ। हेन इसन बत्नाभाषाय। ७। हेन्। डाया कि लायन प्रथा योक. এ: কাগজে মোডা আবাৰ একখানা ছবি। কাব? স্বাৰ নাকি?— वृत्रि এটা সামাৰ ফটোৰ স্বাৰ।—দেবি। मेः ! এ বে নেলা লোক। —হটো ব্রালোক আব হটো পুরুষ। ইনি ত আমার গৃহিণা। মটোখনি বৰ কাহিলই হ'লছে। যাক, বাঁচা গিলেভে।--এ ত ইন্। আব এ মেষেটি কে? আব এ ছেলেটের বা কে? এ: এব একবাবে ইংবিজ্ঞা পোষ।ক যে।—হাতে ছড়ি, নাবায বিলিতি র্ণি। চিঠি থানা প্র দেখি। নিবেরে পাঠ। এয়া ব্যাল ৩ লা ।। নয়। "ইনি আমাৰ স্ত্ৰাৰ ও আনো। স্ত্ৰাৰ পুৰাতন বৃদ্ধ-ন-জ্রীশবংকুমার হালদাব।" দোর শবংকুমার হামদাব। [ছ < লইয়া দে বিয়া ] এ আবার আনাব প্রারহ চেয়াবেব চিক পিছনে — এক হাত আবাৰ ভাৰ ঘাড়েৰ ওপর।—কথাটা ৩ ৬/০ ব নাঃ, তাকে আ.স্ত এখান লোক পাচাতে হচ্চে। বন্ধুদ দ েগে দাও। এত বন্ধ ভালো নয়। একেবাবে আমাৰ স্থাৰ ঘাডে হাত। এন ষরেও বিশ্ব করে? উতঃ।—আন্ত হচ্চে। কিন্তু একচু কৌশ্ল করে' আছে হ'ব যাতে আমল কাবণ টেব না পায়। দেখি বামালার সঙ্গে পরামণ করে'। ওকেই পাচাতে হবে। বেটা চোব বটে, কিন্তু, अत्र (भए हे पहि । [ का निया ] धरे ताम, अटर तामकास, अ दिन ভুত্য রামকান্ত-ও আমার প্রাণাধিক রামকান্ত প্রসাদ।

#### [ বামকান্তেব প্রবেশ ]

রাম। [মোলায়েন ভাবে] এক্তে। (প্রগত্র বাবুর নেজাজ যে ভাবি নরম হয়ে গেল!

लाविना। प्रथ नाम, এक ने काल कर ई भाव वावा ।

বাম। এজে আপনি বল্লে আব পার্য না?

গোবিন্দ। কান্ধটি অভি সোজা। এমন কি সন্দেশ খাওয়ার চেয়েও নেজা।

বাম। [মাথা চুলকাইতে চুলকাইতে] তবে নিচ্চন্ন ভা<sup>ৰ</sup>ৰ খুব গোলা।

গোবিন্দ। হল। তবে কিনা একটু বুদি কাকাৰ। তা তোমাৰ বাদ শুদ্ধি ত বেশ আছে দেখুতে পাই।

साम। এएछ। दिक्ति द्यारवर कार्न था ०३ कछ।

শোবিন। বুদ্ধির সে,বেই করে আছে নাকি? তা বেশ। আবে বৈ কে! আবিশোন—.তামাকে দিয়ে দেব।পতি বেশন হবে, আব ক উকে দিয়ে তেমন হবে না।

वामा धरका ।

বান। এজে পাঁচ বছৰ ফি কুড়ি বছৰ হবে।
গোবিন্দ। ত্ৰ্ – তাৰ প্ৰায় – সাঁত বছৰ চাৰণি লোল। না ?
বাম। এজে। কৰে' নাও।
গোবিন্দ। কৰে' নেবো ? তোমাৰ বয়স কত হোল বাবা ?

বাম। অত কি কণ্ডা থেয়াল থাকে ? বোধ করি এক কুডি হবে।

গোবিন্দ। হাংহাং! তোর বরস চল্লিশ বছরের এক কাণা-কড়িও কম নর।

রাম। এজ্ঞে তা ঠিক। আপনি কত বল্লে? গোবিন্দ। এই ৩৪ কি ৩৫ বছর হবে, না? রাম। সে ক'গণ্ডা?

গোবিনা। সে খোঁজে তোর দরকার কি—তুই ত আর বিয়ে কর্তে যাছিল নে—যাছিল নাকি? হাং হাং —তা বিয়ের সাধ যায় মলে'। তা শোন্ যদি তুই আমার এই কাঞ্চা কর্ত্তে পারিস ত তোর বিয়েব থাচা দিয়ে দেব। দেখ পার্বি ?

রাম। [ সজোরে ] হাঁ থুব পার্ক-

গোবিনা। শোন্তবে। তোর মাঠাক্রণ অর্থাৎ আমার গিল্লী—
বুঝ্লি ?

রাম। একে।

গোবিন্দ। রাগ কবে' তার বাপের বাড়ী চলে' গিয়েছে বুঞ্লি?

রান। এজে, এর আর শক্তটা কন্নে! কি বল্লে বাবু?

গোবিস। বৃশ্তে পাল্লিনে! তোর মাঠাক্রণ **এখন** ত তার বাপের বাড়ীতে ?

त्राम । এटका

গোবিন্দ। তাকে তোর গিয়ে নিমে আদতে হবে।

রাম। [বণত] তাহ'লেই ত মোর মৃদ্ধিল। [প্রাকাশ্রে] তিনি যদিনা আদে?

গোবিনা। তা' হলে ছলে বলে কৌশলে নিম্নে আস্বি।

রাম। [ভাবিয়া] রান্তা দিয়ে হেঁছড়াতে হেঁছড়াতে নিযে আস্ব নাকি ?

গোবিনা। মাবে না। বেটা ব্য়েও বৃষ্বে না। তাকে কোন রক্ষে ভজিযে নিয়ে আস্বি। জান্তে দিবিনে যে আমি তাকে আন্তে পাঠিইছি। বৃষ্লি? এমন একটা কিছু বানিয়ে বল্বি যাতে সে না এসে আর থাকতে না পারে।

রাম। [ভাবিযা] তবে বল্ব যে বাবু কলেরায মর মর !

গোবিন্দ। উছ। সে চালাকি ব্যুতে পার্কে। 'মর মর' বল্লে ছবে না।

वाम । তবে वन्त, तातु मरवरह ।

গোবিন্দ। দূর বেটা। যা, তোকে দিয়ে হবে না। যদি এটা কর্ত্তে পার্ত্তিদ বাবা, তালে ভোকে পঞ্চাশ ঢাকা বকশিশ দিতাম।

ताम। जाँग - जात बन्त (य এই बर्मभ मारम बादब विरय-

গোবিন্দ। স্থা স্থান, ঠিক ঠিক! তোকে দিয়েস হবে। বেশ! বেটাৰ গেটে পেটে বৃদ্ধি।

বাম। এক্সে হা। কেবল সেটা তলায় পড়ে' থাকে। একটু ঘাঁটিয়ে নিলেচ হয়।

গোবিন্দ। খাঁটিয়ে নিলেই হয় বৃঝি! তবে তুই সকালে যাস্। বেশ গুছিয়ে বলবি। কথা টথা আগে থেকে বানিয়ে নিয়ে যাবি বেশ করে'।

রাম। এক্তে।—বক্শিশের কথা মনে থাকে যেন কণ্ডা। গোবিন্দ। তা থাকবে। [উভযে নিজ্ঞান্ত]

#### দ্বিতীয় দুশ্য

্ স্থান, -- কাঁসথালিতে চুণি নদীর ধারে থেয়াঘাটের দোকান।
কাল-—অপরাহ্ন। রামকান্ত, নিতাই ও অর্জ্জুন
নামা তই জন কাঁসথালিবাসী উপবিষ্ট ও তামাকুসেবনে ব্যস্ত।

রাম। বাল নেতাই! তোদের গাবে যে একটা জ্বর মেযেমামুধ আছে, তারে চিনিস ভাই ?

निडाडे। (क तम १

রাম। মাবে মুইও ত তাই জিজ্ঞাসা কচ্চিলাম। সেই যে ঐ ঘোষপুক্রের কেনাবায তার বাড়ী। বয়স বছব ১৫।১৬ হবে। নামটা শুনিছি গোলাপী। যেমন নাম তেননি জবর দেপুতি।

ক্ষর্জুন। বৃঝিছি বৃঝিছি। ও সেই নাইতির মেযে। রাম। কোন মাইতি ৮

আমজ্জুন। কে জানে কোন্মাইতি। তাব ত এখানে ঘর নয়। কেন, সে তোব কি করেছে ?

নিতাই। তারে শেখাল কেম্নে ?

রাম। গীত।

এ যাক্তিল সে ঘোষেনের দেই ছোবার ধার দিয়ে,

এ খাঁবগাছগুলোর ভলায় ভলায় কাকে কলদী নিয়ে।

দে এমনি করে', চয়ে এল শুধু মোবই পানে,

আর স্মাধির ঠারে মেরে গেল—ঠিক এ——এইবানে ॥

রাম। ভার রং যে বড্ডই ফর্ম তারে পাব হয় ন। ভর্স। নিতাই ও অর্জুন। তার রং যে বড্ডই ফর্ম তারে পাবি । তথ্ন ভর্মা রাম। তার জত্যে কচ্ছেরে মোর প্রাণ জানচান।
নিতাই ও অর্জন। তার জত্যে কণক যতত প্রাণ থানচান।
রাম। ও পরণে তার ডুরে শাড়ি মিহি শান্তিপুরে,

[ अकट्य ]

- वे माथिপुरत एरत रत छ। इ. नाखिभुरत एरत । ভার চকু ছটি দাগর দাগর যেন পটল চেরা , बाब भड़निह रच -िक वलाव छाइ--मकलकाब मिना ॥ গার রং যে বড ডই ফর্ম্ ই ভার্দি ।। ই হাতে রে ভার ঢাকাই শাপা পায়ে বাঁকা মল শার মুখখানি যে একেবারে কচ্ছে চল চল। তার নাকটি যেন বাশিপান কপালট একরবি - এর একটা কথাও মিথো নয । র--- আগা গোড়া সতি। डांब ब॰ पा वर पड़े एमी, इंडामि ।। ভার এলো চলের কিয়ে বাছার – আর বলবো কিরে — তার তেঁটর নীচে পড়েছিল – মিথে বলিনি রে . मुटे। मर्था कवा'त .नाक महेर्द्र - क्रिनिख ज्ल . ও তার উট্টর নাচে চল রে ভাগ ভেঁট্র নীচে চুল গ তার রং যে বড ৬ই ফর্ম ( ইত্যাদি )। ভার মপের জাঁ যে ভারি ভাট গোল শাল যে **তার চ**° শার কি বলব মুই ওরে নেঙাই ' কিবে যে তার রং , স এমনি কোরে চেয়ে গেল করে মন চরি, আর ঠিক এই জাষগায় মেরে শাল ন্যানের চরি। ভার রং যে বড় ডক ফন। [ ङ आদি ।।

নিতাই। তা তাব দাথ আব পীবিতি করে' কি হবে। রাম। কেন ওরাত কৈবঠ। অর্জ্জন। তোর তারে বিধা কর্ত্তি দাব গিয়েছে না কি ? তা ত হবার

অৰ্জুন। তোর তারে বিযা করি সাব গিয়েছে নাকি ? তাত হবা যোনেই। রাম। কেন ওরা কৈবর্গু না?

অর্জ্জন। কৈবর্ত্ত না কি আর বেরাদ্ধণ ? ও কৈবর্ত্ত, ওর বাপ কৈবর্ত্ত, আর ওর ঠাকুদ্ধা—সেও বুঝি কৈবর্ত্ত !

রাম। তবে ওর সাথ মোর বিয়া হবে না কেন ?

অর্জুন। আবর ওর যে একট। সোরামী আছে। ভূই কি ভাবিদ্ যে ওর এত্দিন বিয়া হয় নি!

রাম। বটে বটে। সে কথাটা ত এতদিন ধেরাল করি নি। ওর বে সোয়ামী আছে!

নিতাই। কোথায় ওর সোয়ানী? সে কি আর আছে? সে নিঃমুশ মরেছে। আজ আট বছর সে ফেরার। বেঁচে থাক্লে সে কি আর এতটা দিন আসত না?

রাম। [সাগ্রহে] বটে! তবে ত বিয়া হয়।

व्यर्क्त। व्यादत विश्ववात कि व्यात विशा इस ?

নিতাই। তা হবে না কেন? ঐ সে দিন কেষ্টনগরে বৈকুণ্ঠবাবুর—

অর্জ্ব। তার কি আর জাত আছে? সে নতুন আইনে বিয়ে।

রাম। তাজাত না রৈল ত মোর এইটি। মুই তারে লয়ে আশত্যাক হতে পারি।

व्यर्क्त। वर्षे! এত मृत ?

রাম। আরে তার এক চাহনির দাম হাজার টাকা।

অর্জুন। ভুই ত তারে বিয়ে কর্ম বলে' ক্যাপ্লি,—তবে সে বিয়ে কল্লেত।

রাম। তাও ত বটে! গেটা ত মুই এভ্দিনটা ভাবিনি। [ভাবিয়া]—তাতাকে রাজি কর্কা। আৰ্ছিন। তা কৰিব করিস্। কিন্তু তার স্বভাব চরিভিরটা ভাল নর বলে' রাখ্ছি।

রাম। তা মোর স্বভাব চরিত্তিরটাই বা কি এমন ধর্মপুত্তুর ধুধিষ্টিরের মত।

নিতাই। তা সে ত আর এ গাঁয়ে নেই।

রাম। [ হতাশভাবে ] এঁ্যা—ভবে সে কোতায় ?

নিতাই। সে কোতায় চলে' গিয়েছে।

রাম। তবে! [পিছন দিকে তুই হাত দিয়া মাতুর ধরিয়া চিৎ হইয়া হাঁ করিয়া রহিল।]

অর্জুন। সে ওনি হুগলি গিয়েছে চাকরি কর্তি।

রাম। [সোৎসাহে উঠিয়া] বলিদ্ কি ! মুইও ত সেথা বাচ্ছিরে। এরেই ত বলে কপাল ! [পরিভ্রমণ !]

অর্জুন। তারে কি আর সে সহরের মধ্যে চুঁড়ে নিতে পার্কি?
রাম। তা দেখি কি হয়। ভাগ্গিস আজ তোদের দেখা পাইচিলাম ভাই।

निতारे। पूरे डेरिं।

জ্মজুন। মুইও বাই। তবে রাম ভাই তুমি বদি রও, মোরা উঠি। রাম। মুইও বাই।

[ **निकार** ]

#### ভূভীয় দুশ্য

## [ স্থান—ভাগীরথীর একটি বাঁধান ঘাট। কাল—বিকাল)

#### গোলাপীর প্রবেশ।

গোলাপী। এই ঘাটে একটু বসে' নেওয়া যাক্। বাপ্চলননগর কি এখানে? [ ঘাটে উপবেশন ] উঃ পা ধরে' গিয়েছে। দিদিমণি বল্লে থাক্, এক দিন তোমাকে সঙ্গে করে' নিয়ে যাব' থনি। তা
আমার যেমন গেরো! বল্লাম নিজেই গিয়ে দেখে আসি। খাসা গাড়ী
করে' যাওয়া যেত।—বাঃ! ঘাটে কেউ নেই দেখ্ছি। বেশ হাওয়া
হচ্ছে। [গীত]

#### ( বেহাগ--আডথেমটা ।

সে কেন দেখা দিল রে না দেখা ছিল রে ভালো.
বিজ্ঞালির মত এসে সে কোণা কোন্ মেঘে লুকালো।
দেখ তে না দেখতে সে কাপা যে গেলরে ভেনে;
বেন কোন্ মায়া সরসী হুঁতে না ছুঁতে শুকালো।
যেন কোন্ মোহন বাঁশিরে স্মধুর জ্যোচনা নিশি-বাজিতে না বাজিতে সে জ্যোচনায় গেলরে মিশি,
যেন বা স্বপনেতে কে আমারে গেলগো ডেকে,
প্রভাত আলোবই সনে

#### রামকামের প্রবেশ]

রাম। [স্বগত ] হাঁ সেই ত বটে। মোর কি কপালের জোর ! বা: ! কি চেহারা, যেন একেবারে কেটনগরের বাদামে গুলি! আর গলাই বা কি—যেন শান্তিপুরের থযে মোযা। কি করে' এর সঙ্গে আলাপ স্থক করি ? [ভাবিয়া] হাঁ হয়েছে। [প্রকাশ্যে] হোঁ গা! তোমাদের এ সহরে গরু আছে ? গোলাপী। তিহার আপোদমন্তক নিরীকণ করিল ইংআছে। কেন?

রাম। এঁগা—এঁগা -তাদের কটা করে' শিং ?
গোলাপী। আরে মলো!—গকর আবার কটা করে' শিং থাকে!
রাম। সিরিয়া আসিয়া বিজ্ঞান কচ্ছিলাম।

त्राम । (भावता व्याभिता <u>व्या</u>भिता व्याभिता व्याभ

গোলাপী। তা কচ্ছিলে ত কচ্ছিলে। অত কাছে ঘেঁষে বস কেন? রাম। এঁয়া [ভাবিয়া] আর বল্ছিলাম তোমাব গলাটি ত থাসা [আরও সরিয়া আসিল]

গোলাপী। খাসা ত খাসা। তা তোর তাতে কি বিট্কেলে মিন্সে ?

বাম। না তাই বল্ছিলাম। মুই ওক্ষাদ মান্ত্য কি না। সংক্ষাগবেই বতন চেনে।

গোলাপী। আবে। এও ত বড মন্দ নয়।—ওন্তাদ মান্ত্ৰ হৃদ্ না হৃদ্ তাতে আমার কি ?—অত ঘেঁদে বৃদ্ধে ভালো হবে না বলছি।

বাম। আহা বাগো কেন ভাই ? তোমার সঙ্গে ত এই নতুন দেখা নয়।

গোলাপী। তোব সঙ্গে আবার আমাব কবে দেখা হোল ?— আবে মোলো।

বাম। কেন সেই হাঁদখালিতে ঘোষেদের পুকুরের ধারে।

গোলাপী। [স্থগত ] এ আমারে চেনে দেব্ছি [প্রকাষ্টে] তা হইছিল ত—হইছিল। তা এথেনী কি?

রাম। এথেনে মুই আজ আইছি—যাব নীলরতন চাটুর্যোর বাড়ী

—পথে তোমায় ভাখ্লাম, পুরোণ আলাপী নোক—তাই ভাব্লাম ছটো কথা কয়ে যাই।

গোলাপী। [স্বগন্ত ] এ যে দিদিমণির বাড়ীই যাচছে [প্রকাশ্রে ] সেখানে কেন যাচছ ?

রাম। মোদের মাঠাকরুণকে আদ্ধি। বাবু পেঠিয়েছে ! গোলাপী। তোর বাবুই বা কে আর তোর মাঠাকরুণই বা কে ?

রাম। বাবু কে ? তা জানো না! কেন্ত্রনগরের গোবিন্দ মুখুযো। তাঁরে না জানে এমন মাত্র্য কটা ? মোর মাঠাকরুণ তাঁরই ইন্ডিরি— নীলতরন বাবুর বড় মেয়ে।

গোলাপী। [স্বগত] তবে ত সত্যিই এ বড় দিদিমণির শশুর-বাড়ীর চাকর [ভাবিয়া] না, একে চটান হবে না দেখুছি।

রাম। ভাবছ কি — ঠাকরণ—একটা গান ভন্বা! গোলাপী। ভনি।

রাম। [গীত] (পুরবী—আড়া।।

ছিল একটি শেরাল-

তার বাপ দিচ্ছিল দেয়াল-

আরে সে নিজে বসে বেড়ে, টাকা কড়ির চিম্বে ছেড়ে-গাচিছল [ উ চু দিকে মুখ কোরে ]—এই পুরবীর থেরাল।

[ ठान ] का इम्रा का इम्रा, का इम्रा, का इम्रा (व का का का का।

গোলাপী। [কাণে হাত দিয়া]বাপ্রে মোলাম! তোমার আর গাইতে হবে না।

রাম। দেখ্লে ? গোলাপী। শুন্লাম বটে। বেশ গান। রাম। তব্ও সেটা গাই নি। গোলাপী। সে আবার কোন্টা? রাম। তবে শোন্। [গীত ধরিল]।

তোরে না তেরে রে মোর- আন্দার্জ, হয় দিনে গডে-বার পঁচিশ চাঁদপার। ঐ মুখখানি তোর মনে পড়ে। ষেমন মই উঠি ভোৱে'-পুবে চাই পচ্চিমে চাই, কোখায় লাগিনে ভোৱে তেগন আৰু কেন্দে উঠে, ভেট ভেট কোৱে বলতে কি—তেখন রে মোর জানটা আর থাকেনা ধদে। যেখন গো বেলা ত্রকর-নেভাল হয়ে দেখ চি যেন ভোৱে আর সেই পানা পুকুর . পরে জাপি হয়ে ক্ষ্ কেলে কুকুর, তেথন মোর দুকরে দুকরে পরাণ যে কেমন করে। বিকেলে নেশার ঝোঁকে,--মনে হয় আঁবগাছতলায় যেন পরাণ ছেপ্ছি তোকে পরে আর জাথ তি পাইনে সাদা চোথে তেপন মোর গলার কাছটা কি যেন রে এঁটো ধরে রাভিরে বৃমের যোরে স্বপ্নে মুই জাধি তোরে তার পরে নুম ভেঙ্গে, ওরে---

বটে তুই থাকিস দরে,— ধাক্না তুই পাবনা জেলায় আর মূই থাকি হাজিপুরে, তবু জান উজান্ চলে কিরে ঘুরে,—

কলাগাছ পড়ে যেমন চৈণ্ডির কি আখিনের ঝড়ে।

ট্যে ফের পড়ি মেঝের ধড়াস কোরে,

ধেধাই র'স তোরই জস্তে মোরি মাধার টনক নডে।

রাম। কেমন।

গোলাপী। বেশ।—তোমার এত পীরিত কার সঙ্গে হোল?

রাম। তবে বল্ব সত্যি কথাটা ?—তোর সাধ গোলাপী, তোর সাথ। যে দিন মুই তোরে, সেই হাঁসখালির ডোবার ধারে জাথিছিলাম সে দিন থেকে [করুণস্বরে] কি বল্ব গোলাপী, মুই মরে' বেঁচে আছি তোব যে কত তল্লাস করিছি, তার আব কি কইব মুই [চক্ষুমুছিল]

গোলাপী। তা আমার সঙ্গে পীরিত করে' কি হবে ? আমার ে সোয়ামী আছে।

রাম। মোর কাছে কেন আব ঢাকিস্গোলাপী? তোর স্থানী দ দশ বছর ফেরার। সে কি আর আছে? সে মরেছে।

(जानाशी। जा' करने विधवात कि विरय इय ?

রাম। তা হয় আজকাল নতুন আইনে মুই গুনিছি। মোদে কেইনগরে তা হয়েছে— কি বলে — বিজেদাগরের মতে।

গোলাপী। তা' হলে যে ছাতে ঠেলা ককো লোকে। নহলে তোমাণে বিয়ে কঠে আৰু কি ?

রাম। [আবার করুণ সরে। তা করুক, তোবে নিথে আর্দি ভাশতাাগী হব গোলাপী।

গোলাপী। । সন্মিতমুখে। কেন তোমার এত দিনে বিযে ইইনি ? রাম। বিয়ে কোথায় ? একবার কোন্ ছেলেবেলায় ছইছিল— ভুলে গিইছি ! হুঁ: সে স্মাবার বিয়ে !

গোলাপী। কেন? সেবৌকোথা? রাম। আরে রাম। সে আবার বৌ! সে মরেছে। (भानाभी। किएम महना ?

বাম। কিলে আবার। অপঘাত।

গোলাপী। কি? বছাবাত?

রাম। বজাবাত নয চপেটাঘাত—[ একট হাসিল, ভাবিল ভাবি রসিকতা কবিয়াছে ]

গোলাপী। সে কি ক্রম 2

বাম। এশ—তা তোৰ কাছে আৰু মই মিথো কটৰ কেন? তুই আৰু মুই এখন ত এক জান। কেবল গড আলাল। তবে যদি তুই কাউকে না বলিস—

(गानाभी। [ गतको इकरन ] ना का छैरक वनव ना -

বাম। তবে শোন। আমাৰ বিষেত্য প্ৰজামুটা প্ৰজাণায় তিঞ্চিংছে গাঁযে – কি ?

গোলাপী। না একটা পিঁপডে। তাব পব ?

বাম। তার পবে এক দিন কি কথায কথায মৃত তাব বলে এক চড দেলাম। যে দেওয়া, ফোন দেই সে ঘুরে পড ল। আমার যে পডা, দেই মবা। মোন শালা বলে যে, মোন শশুর পুলিশ ডাকতে গিয়েছে। এই শুনেহ মুই চম্পট। কি—চমকালি যে ?

গোল পী। নানা। তোমাব শ্বন্ধবের নাম কি গ বাম। গোকুল মাইতি। শালাব নাম নীলমণি। গোলাপী। ভোমাব নাম ?

বাম। মোর আসল নাম বেচাবাম। কিন্তু সেই দিন হ'তে মুই নাম ভাঁডিয়ে হলাম বামকান্ত।

গোলাপী। একথা সভিত্ত

রাম। তোর গাছুঁয়ে বল্ছি। সে বৌ মরেছে। মুই পুলিশের ভয়ে ফেরার হয়ে কেষ্টনগরে গোবিন্দ বাবুর বাজী নকরি নেলাম। নৈলে মোর বাপ বড়মাইনষ। নকরি না কল্লেও চলে। কি উঠিস্ যে গোলাপী! মোরে পুলিশ ধরিয়ে দিবি না কি ? না গোলাপী, মুই তোর পারে ধরি, ধরিয়ে দিস্নে। [ এই বলিয়া সে গোলাপীর পায়ে ধরিতে গিয়া ভূলিয়া ভাহার গলা জড়াইয়া ধরিল ]।

গোলাপী। না না ছাড় ছাড়। ধরিয়ে দেব কেন? [স্বগত] তবে ত দেখ্ছি এই ত আমার ফেরার স্বামী। [প্রকাশ্যে] তুমি যে আমাকে বিয়ে কর্ত্তে চাচ্চ, তা আমি কার মেয়ে, আমার স্বভাব চরিত্র কেমন, এ সব না জেনে এক অজানা অচেনা মেয়ে মান্তব্যকে বিয়ে কর্ববা?

রাম। সতি কথাটা কি, মুই ভনেছি যে তোর স্থভাব চরিন্তিরটা ভালো নয়। তা মোরই বা সেটা এমন কি ভালো ? তোরে মুই এমনি ভালোবাসি যোও সব ভাব্বার সময় নেই। তোরে মুই সাদি না কল্লে মোর জান যাবে।

গোলাপী। তুমি এপেনে মাঠারুণকে নিতে এসেছে। করে ফিরে

থাবা ?

রাম। সত্যি কথাটা কি ? মাঠার প বাড়ী থেকে রাগ করে' চলি আইছে। বাব ত তার আসার পরে আলাক্স তিন মাস পুব নাতি' থাতি' নাগ্ল। তার পর একদিন মােরে কয় 'রামকান্ত!' মুই কই 'এক্কে'। বাব বলে 'রাম তোমার একটা কাম কর্ত্তি হবে বাপু', মুই কই 'কি কাম ?' বাবু কয় 'এই ইন্ডিরিকে তার বাপের বাড়ী থেকে ফিকির করে' নিয়ে আস্তি হবে। মুই ত তাতে নারাক্স—দে এক

দজাল নেয়ে। মুই তো ঘাড় নেড়ে কই 'তাই ত—সে বড় শক্ত কাম, মুই কৰ্ত্তি পাৰ্ব না।' তার পর কি না বাবু কয় 'যদি বাপু এটি কর্তিতি পার ত তোমারে পঞ্চাশ টাকা বক্শিশ দেব।' তেখন মুই কই 'বাবু— হেঁ হেঁ রামকাংস্থর অসাধি৷ কি—এ ত সোজা কতা।' তার পরে মুই এমন এক ফিকির বাবুকে বল্লাম যো বাবু কয়, 'বেশ বেশ রামকান্ত বেঁ থাক্ বাপ্।'

গোলাপী। কি ফিকির?

রাম। তা তোরে মার কইতি কি—নুই বল্লাম যে মাঠাকরুণকে বল্ব যে বাবু মার একটা বিয়া কর্ত্তি যাচ্চে! তা'লে কি আর মাঠাকরুণ তুলগু নিচ্চিন্তি হয়ে থাক্তি পার্বে ?

গোলাপী। তোমার খুব বৃদ্ধি ত।

রাম। হঁ হুঁ—মূহ এখনি সেখা যাইচ্ছি। কালই বেহানে মাঠাকরুণকে বাবুর ওয়ানে নিয়ে গিয়ে বক্শিশ আদায় করে' তবে নিচ্চিন্তি। বাবু নোক ভাল। যো কতা একবার দেৱ তার লড়চড় হবার যো নেই।

গোলাপী। তবে ১ ভালো। তবে কাল আমাকেও দক্ষে নিয়ে চল! দেখানে পিয়েই বিয়ে হবে' খুনি।

রাম। তা মার কৈতে আছে! আর মুই অনেক টাকা জমিইছি— গোলাপী। মোর বিযের পর আব নকরি কর্ত্তি হবে না।

রাম। না।

(गानाशी। वर्षे कछ छोका?

রাম। তামুই কইতি পারি না। এক মথাগনের কাছে রাধ্ছি। সে মোর বড় দোন্ত।

(शामात्री। वर्षे ! - जरव व्यात कि जूमि अथन या अ, व्यामिश्र या है।

কাল সকালে আমি কাপড় চোপড় নিয়ে নীলরতন বাব্র বাড়ীতে তৈরি থাকব।—নীলরতন বাবু বাসা বদলেডেন জানো ?

ताम। जुड़े डाँफित जिमिम ना कि ?

(शानांशी। हिनि वहें कि?

রাম। তবে ফিকিরটা বলে' দিসনে যেন তাদের।

शानात्री। आ: ताम! ठां ९ कि इरा। आमि इव ट्रामांत श्री।

রাম। তা নীলরতন বাবু বাগা কোতা করেছেন ?

গোলাপী। ঐ নতুন বাজারে চৌরান্তার সমুখে। লোককে জিজ্ঞাসা কল্লেই বলে' থেবে' গ্নি – ঐ রাস্তা দিয়ে বরাবর পশ্চিমে চলে' যাও।

রাম। আছে তবে মুই যাই। মনে থাকে যেন সোলাপী।—[পরে সাদরে গোলাপীর গলদেশ ধারণ কবিয়া ]তবে গোলাপী ?

গোলাপী। কি?

রাম ৷ একটা---

প্রেল্পী। ভাত ভাড় দ্বাটে লোক আস্ছে। (রাম গলদেশ হাঁডিয়া দিল।

রাম। তাইত — তবে মুই এখন যাই | সত্যন্তনে গোলাপীর প্রতি বারবার চাহিতে চাহিতে প্রস্থান |

গোলাপী। কি আশ্চর্যা। এতদিন পরে ফেরার স্বামী সঙ্গে এপেনে কি না ভগলিতে সাক্ষাং!— ও এপনো জানে না যে আমি ওর স্থা। এপনো বলা হবে না। একটু মজা কর্ত্তে হবে ওঁরে নিয়ে। যাই ছোট দিদিমণিকে সব বলিগে যাই! ওর আনেক আগে আমি যাব' পুনি— ওরে যে ভুল রাস্তা বলে' দিইছি। লোকটা স্থম্ধ বটে,

কি । সরল ধাতুর মাহব। ফের পে । নেই। মার ও যে রক্ষ মজেছে, ও আমার হাতের পুতুলটি হযে থাক্বে। আমিও ঐ রক্ষ বোকা সবল লোক ভালবাসি। তাদেব বেশ থেলানো যায়। আগে বেশ একটু ঘোল খাওয়াতে হবে। তাব পরে শোধ বোধ। যাহ বেলা গেল।

## চতুর্থ দৃশ্য

্তান নানর চন চট্টোপাধাথেব অন্তঃপুব। কাল — সন্ধা। নিম্মল, চপলা ও ঠাহাদেব প্রতিবেশিনী হয় প্রমলা ও সাবদা একটি বিছানায় বনিয়া তাস থেলিতে নিযুক্ত

চপলা। । তাদ কুডাইযা। এবার ১, দত। — বিশি

প্রমদা। | তাস ঞুলিয়া | আমাবও বিভি

5পৰা। তোমাৰ ওছটো বিজে বেশে নাও।—কৈ বড?

প্রমলা। সাকেব বড

50 লা। তৌমাৰ বিভি পেলে না। আমাৰ বিৰি বড।

প্রমা। পেনাম না। - আনাব বে সাক্ষ বড--

5পলা। ১লেই বা সাঠেব বছ। সাংগ্রেব তেয়ে আছে কাল বিবি বছ। বিশ্বাস না ২য় কল্কাভায় শতেব নাঠে দেখে এস গিয়ে। ভোমার বিক্ষি পাবে না

প্রমদা। তোমাব কথায় ন কি ?-- আমাব বিভি রৈল। বলে' রাথ লাম কি ২--- দারদা। আর তক্রারে কাজ কি । আমার হাতে ইন্তক পঞ্চাশ।—এই দেখ [তাস দেখাইলেন]

চপনা। [হতাশভাবে] ইস্তক পঞ্চাশ।—আছ্চা পেলে।

সারদা। তবে ধর পঞ্জা।

চপলা। পঞ্জা ধর্বে কি ? ইন্তক পঞ্চাশের কাগজে পঞ্জা হয়না।

गांत्रमा। भारेति !-- गांपरमिन !-- धत्र शक्षा [ शक्षा धतित्वन ]

চপলা। ধর্বে ?—ধর !—তুমিও ধর, আমিও ধরি। এস ধরা ধরি করে' তুলি [উঠাইয়া দিলেন]

প্রমদা। এ কি ভাই জোর নাকি ? [পঞ্চাধরিল]

निर्माना। कि कि विम हलन (थल या ना। धत्लहे वा शक्षा।

সারদা। দেখ দেখি!—সব রকম জ্যেঠা সওযা যায় ভাই মেযে জ্যেঠা সওয়া যায় না। লেখাপড়া শিখ্লে সব মেয়েই এই রক্য জ্যেঠা হয় নাকি?

5পলা। আছে তোমাদের পঞ্জা দিলান। ভয়ই বা কি? অমানাছকাধৰ্ফা।

#### [ शामां भीत्र श्रावन ]

গোলাপী। ছোটদিদিমণি, একবার এদিকে আজুন ত একট দরকারী কথা আছে।

निर्माता। (त्राम गाळा।

চপলা। শুনেই আসিনে কি কথা! ভোমরা ততক্ষণ তাস দাও। [গোলাপীকে] আচ্চা চল ঐ পাশের ঘরে [গোলাপীব সহিত প্রস্থান] প্রিমদা তাস দিতে লাগিলেন।] প্রমদা। চপলের আর স্ব'ভালো, কেবল একটু জাঠা। মেরেমাহব নরম সরমানা হ'লে ভালো দেখার না।

সার্যা। তারই জন্তে ত আমি মেরেদের অমন জ্তো নোজা পারে দিয়ে যেখানে সেখানে হেঁটে বেরোনা পছন্দ করিনে।

নির্ম্মলা। এখনও নিতান্ত ছেলে মানুষ কি না—স্মামার চেরেও চার বছরের ছোট।

প্রমা। তোমার বরেস কত?

নির্ম্মল। এই ১৭ বছরে পড়িছি।

সারদা। নে ভাই আর জালাস্নে। তোর বয়স ২১ বছরের এক দিনও কম নয়। আর চপলও ১৬ বছরের হবে। তবে দেখার বটে ছেলে মাহ্য। বয়স সকলের বাড্ছে বৈ ত আর কমছে না দিদি।

প্রমদা। হাা, আমারই বয়দ প্রায় ডেড় কুড়ি হ'তে চল্লো। অথচ সারদা দিদি ত আমাকে জন্মাতে দেখেছে বলেই হর।

সারদা। দেখ প্রমদা, তোর আর রঞ্চ দেখে বাঁচা যায় না। তোর বয়স ডেড় কুড়ি হোক্, ছ কুড়ি হোক্, আমার বয়সের কথা ভূই কসনে বল্ছি। ছুড়ির আম্পদ্ধা দেখ না।

নির্মালা। চপলা কোথায় গেল ? [ হাতের তাস দেখিতে ব্যস্ত।]

রাম। [সাষ্টাঙ্গে প্রণিপাত করিয়া নির্ম্মণাঙ্কে] মাঠাকরুণ! পেরনাম হই।

নিশ্বলা। [চমকিয়া] কি রাম কোব্থেকে?

প্রমদা। এ আবার কে'?

সারদা। [নির্মালাকে] তোর খণ্ডড় বাড়ীর লোক বৃথি।

নিৰ্ম্বলা। হাা। [রামকে] বাড়ীর সব ভালোত ?

রাম। ভাল ত। তবে কঠা ত রেগে একটা নতুন বিধে কঠি যাজে।

श्रममा। विलम् कि?

সারদা। [নির্ম্বলাকে] এ কেপা না পাগল ?

রাম। [সে দিকে কর্ণণাত না করিয়া] তিনি ত আপনাবে ধরব দিতে চার না। মুই আপনা থেকে আলাম। ভাব্লাম সেটা কি ভাল হয়?

श्चमना। विनम् कि? वावूत्र आवात्र विद्य ?

সারদা। পুরুষগুলোর কি লক্ষাসরম কাও জ্ঞান নেই ? কবে বিরে ? রাম। এই দোসরা বশেপ। বাড়ীতে ঘটা টটা হবে না। কেবল বিরে।

প্রমদা। পাত্রী কোথার ঠিক হোল ?

রাম। মেরেটা ঐ পাবনা জেলার কি বলে—ঐ এক—কে যে হাকিম আছে—হাঁ হাঁ মহেশ ভশ্চার্যির মেরে। মেরেটা দেখতে বেন মেম।

প্রমদা। বাবু আবার বিরে কর্ত্তে গেল কেন?

রাম। তাই মুই কি কর্ষ। কত মানা কলাম। বাবু শোনে না। প্রমদা। সম্বন্ধ করে' দিল কে?

রাম। ঐ কে— [মন্তক কণ্ডুয়ন করিতে করিতে] তার নামটা ধেরাল হচ্ছে না। সে সে দিন তিন ঘণ্টা ধ'রে বার্কে ভঙ্গালো। বঙ্গে, বাবুর এ তিন পরিবারে ত কোন নাতি-পুতি হল না। কুল রাথে কে ?—মেরেটা শুনি খুব ফরসা। বাবু তারে দেথেই পুরুত ডেকে দিন ঠিক কল্ল—এই দোসরা বশেধ।

সারদা। আজ কোন্তারিখ। ২০এ চৈত্তির না?

প্রমদা। গারে হলুদ এখনো হর নি? [নির্ম্মলাকে] তুমি দিদি কালই চলে' যাও। কথাটা ত ভালো নর!

নির্ম্মলা। আমি নিজে থেকে প্রাণ গেলেও সেথেনে যেতে পার্ব্ব না। আমি গলায় দড়ি দেব। আত্মহত্যা কর্ব্ব।

প্রমদা। তা স্বামীর বাড়ী ত নিজের বাড়ী। নিজে থেকে গেলেই বা ?

সারদা। তা'ও কি হয়! সেই যে ছবি পাঠানো হইছিল? তাই দেথেই বা রেগে মেগে বিয়ে কর্মার মতলব করেছে—কে জানে?

#### [ চপলার প্রবেশ ]

নির্ম্মলা। দেথ্দিথি চপল তুই কি কর্ত্তে কি কল্লি! সেই ছবি পেয়ে উনি আর এক বিয়ে কর্তে বাছেন। এই চাকর নিজে থেকে থবর দিতে এয়েছে। তুই ত সব গোল পাকালি ভাই। [ক্রন্দুনোপক্রম]

সারদা। জানি ও সব ইস্কুলে পড়া মেরেদের সবই বিদ্যুটি।
প্রমদা। একটু পড়তে শিথে ভাবে যেন সংসারে সব জানে।
ভূইই ত ভাই এই গোলটা পাকালি।

চপলা। [সম্মিতমুখে] তৃমি কিছু ভেবনা দিদিমণি; কিছু পোলোযোগ হইনি। [রামকে] তোমার নাম রামকান্ত ?

রাম। একে!

চপলা। কে আছ এখানে, পুলিস ডাক। শীঘ্যির পুলিশ ডাক।

রাম। [ সভরে ] এজে:বার্ বিরে কর্তি বাচ্ছে ত মুই কি কর্মণ । চপলা। আমাদের সঙ্গে চালাকি! ভোষার নাড়ী নক্ষ্ত সবজানি। তোমার আদত নাম বেচারাম—নর ?

त्रायाम [ मण्डल ] व - वटल । (कमरम जामरन १

চপলা। এত দিন ফেরার হরে নাম তাঁড়িরে লুকিরে ছিলে, বটে !' তার ওপর আমাদের কাছে মিছে কথা?—বাবুর বিয়ে না? পুলিস ডাক বল্ছি কেউ। ফেরারী আসামী পাওয়া গিয়েছে, ছাড়া হবে না। রোস, তোমার চপ ক'রে থাব। এই যে আছে একে বাঁধ আর পুলিশ ডাক।—বাবুর বিয়ে?

রাম। [কম্পিত মেহে সরোদন খরে:] এ—এক্তে—না—না— মুই সন্তিয় বল্ছি। মোরে পুলিসে দিও না।

त्रोम। अवस्य ना।

চপলা। তবে একনি মিথ্যে বল্ছিলি কেন?

রাম। এ—একে—বাবু বলতি বলে' দিইছিল।

চপলা। তোরে এখানে কে পাঠিয়েছে?

वाम। ७-०८ - वान्।

**Б**थना । (कन ?

রাম। মা ঠাক্রপকে নিতি। বাবু করে দিল যে ভোর মা ঠাক্রপকে ছল করে? নিরে আদতে পারিদ, যাতে মাঠাক্রণ না জান্তি পারে যে বাবুই তারে আন্তি নোক পার্চিরেছে? মুই বল্লাম, না বাবু মুই মিথো কইতি পার্বে না। আর মাঠাক্রপের সাথ চালাকি কি কর্তি পারিদ্ধ তাঃ বাবু ছাড়ে না। মুই ল্যাখলাম, রাম মারেও মরিছি, রাবণ মাল্লেও মরিছি। কি করি? বাবু যা বল্লে তাই কর্তি রাজি হলাম।

চপলা। [ निर्मानां क ] त्न अ मिमिमिन हन !

নির্মাণা। [প্রসন্ন ] বটে। আমার সঙ্গে এত পূর চালাকি, তাকে একটু জব কর্তে পান্মিস্ চপল ?

প্রমদা। তা'লে বেমন কুকুর তেমনি মুগুর হয় বটে।

চপলা। সে ভার আমার। তাঁকে বেশ ছই এক চুবনি দেওরা যাবে' খনি! [রামকে] দেখ তোর মুনিবের সঙ্গে একটু জ্ঞার চালাকি খেলতে হবে।

রাম। মুনিবের সাম্নে মুই মিথ্যে কইতি পার্ব্ধ না।

চপলা। ভারি সত্যবাদী ! তোর মাঠাক্রণ সাক্ষাতে সটাং মিথো বল্লি—আর বাব্র সাক্ষাতে মিথো বল্তে পারিস্ নে !—নইলে পুলিনে দেব, মনে থাকে যেন।

রাম। [পুনর্কার কম্পিত] এজে তবে যা কর্তি কও তাই কর্ক।
চপলা। আচ্ছা কি বল্তে হবে, পরে বল্ব খন। এখন যা!

রাম। [ যাইতে যাইতে ] গোলাপীর শেষে এই কাজ। এখেনে এসে সব কথা কাঁস করে' দিয়েছে। আগে তার সাথে দেখা হোক্। পরে তার সাথে বুঝোপড়া আছে।

প্রস্থান।

নির্মালা। [চপলাকে] কি ক'রে জন্স করা যায়?
চপলা। ব্যস্ত হও কেন? দেখোনা তোমার সামনেই তাঁরে বেশ
যোল খাওয়াব, আর তেড়া বানাব।

[ পটক্ষেপ।

#### পঞ্চম দুশ্য

# ্ত্বান—ক্রফনগরে গোবিন্দের শরন-ঘর। কাল—প্রথমরাত্তি। গোবিন্দ একটা টুলের উপর বসিরা তামাক খাইতেছিলেন]

গোৰিন্দ। রামা বেটার কোন খোঁজ খবর পাওরা যাছে না যে। বেটা রান্তার নিশ্চর মরেছে। সভ্যি সভ্যিই স্ত্রীর জন্তে আমার মনটা কেমন কছে। ইন্দু আজ আবার চিঠি লিখেছে বে, ভার আবার হঠাৎ জ্বর বিকার হইছিল ভবে বাঁচবার আশা এখনও আছে। সভ্যি না কি! যাহোক্ ভাহোক্, সে এলে বাঁচি। একবার নিজেই যাব নাকি!

#### বিলকবেশে চপলার প্রবেশ ]

গোবিন্দ। কি হে ছোকরা, কথাবার্ত্তা নেই, তুমি যে একেবারে হনু হনু করে' শোবার খরের মধ্যে চলে' আস্ছ।

' চপলা। [সে দিকে কর্ণপাত না করিরা একেবারে কোণে গিরা ছাতি রাখিরা বিছানার উপবেশন ] এঃ জুতোটা ভারি আঁটো হয়েছে। এই কে আছিস্—জুতোটা খুলে দেত—আপনার নাম গোবিন্দ বাবৃ! ভদ্রলোক এল, পান আছে বলুন না। না আমি তামাক থাইনা। উ:! ক্লিদেও পেরেছে। এথেনে কে আছে? ঝি, ও ঝি!

#### [ঝির প্রবেশ]

চপলা। দেখ, এক সের খুব ভালো সন্দেশ, এক পোরা কার্যান্তার —বেন পচা না হয়—বাজারের কচুরি আমি থাই না ঠাকুরকে বল্ যে, শীগ্গির খান কুড়িক লুচি ভেজে এনে দের।
শীঘার চাই। আর আট পরদা গোলাপী থিলি। [গোবিন্দকে]

ঘরে বোধ হর ভালো আঁব নেই? গোটা তুই ভালো নেংড়া
পাদ্ যদি নিরে আসিদ্।—নতুন উঠেছে টাকার চারটে করে?—
শীঘার নিরে আয়। [গোবিন্দকে]—একটা টাকা দেন ত।
বাং! এই বালিসের নীচে টাকা রয়েছে যে। এই নে [বলিয়া একটা
টাকা ঝনাৎ করিয়া ফেলিয়া দিলেন]

ঝি। এ আবার কেরে? বাব্র সম্বন্ধি ব্ঝি। [টাকা লইরা প্রস্থান]

চপলা। আপনার বাড়ীটি ত বেশ। ক'টা ঘর ? থাসা বারান্দা আছে দেথ্ছি। [উঠিয়া পরিভ্রমণ ] বাঃ থাসা থোলা ত। দক্ষিণ দিক এইটে না! এথেনে একটা জানালা বসিয়ে নেবেন।

গোবিন্দ। [তিনি এতক্ষণ অবাক্ হইয়া বালকবেশী চপলাকে দেখিতেছিলেন, এখন বাক্যযন্ত্ৰ পরিচালনাক্ষম হইয়া কছিলেন] আ— আপনার নাম?

চপলা। পশ্চিমদিকেও ছোট একটু বারান্দা আছে দেখছি। ওটা কি? বাজার না? এথেন থেকে কলেজ কত দ্র? কি? আমার নাম জিজ্ঞাসা কচ্ছেন। আমার নাম শ্রীহৃদয়নাথ চৌধুরী—

গোবিন্দ। [স্বগত ] চেহারা দেখেও নামটা হদরনাথ হদরনাথ বলেই বোধ হচ্ছে। বেশ মোলারেম চেহারা ধানি।

চপলা। আপনি বোধ হয় আমার মাথার এত বড় পাগড়ি দেখে আশ্চর্যা হচ্ছেন। এ পাগড়ি স্বরং আকবর সা—আকবর সার নাম অবস্থাই শুনেছেন—তিনি নিজের হাতে আমার প্রপ্রপ্রপ্রপ্র পিতামহকে কটা 'প্র' হলো! ভটা ছ । ভাবেই হরেছে—অর্থাৎ আমার এক প্রপ্রপ্রেষকে দিরে বান। ভার পর ৯৯ ৩ সালে নবার আলিবর্দ্দি খা আমার প্রথ পিতামহের কাছে থেকে রামনগরের বৃদ্ধে তাঁরে হারিরে এটা কেছে নের। পরে আর এক বৃদ্ধ হর—সেটা বৃধি রাবণপূর—সেখেনে ভিনি আলিবর্দ্দিকে হারিরে এটা ফিরে পান। ভার পর থেকে এ পাগড়ি বরাবর আমাদের বাড়ীতে আছে। একবার নবাব খালা খার এটির প্রতি লোভ হয়। ভা নিতে পারেন নি।—আমার প্রাপিতামহ রাজা প্রাচিদিজ্র নারারণ চৌধুরী বাহাছরের সঙ্গে প্রতাপগড়ে ভার হর। ভাতে ভিনি হটে' বান। একটা গুলি তাঁর ডান চোখে লাগে, ভাতেই ভিনি ক্লাণা হয়ে যান। বোধ হয় জানেন, নবাব খালা খার এক চোখ কাণা ছিল।

গোবিন্দ। [ অন্ত্ৰমনস্কভাবে ] না, সেটা আমি অবগত নই।

চপলা। তাঁর দুই স্থা ছিল। এক বেগন তিনি আমার পিতামছ ধরামরতন চৌধুরীকে দিয়ে যান। আর একটি বেগনের বিষয় ইতিহাসে কিছু লেখেনা।—বাং! পান সাজা রয়েছে যে—তা এতকণ রলতে হর। না, আপনার উঠতে হবে না—আমিই হাত বাড়িয়ে নিচিছ। [একটি পান লইরা চর্বণ] বাং! সর্বংও রয়েছে—পানটা আগে থেয়ে কেলাম! আমার বাড়ী কোথার, তা জান্তে বোধ হয় আপনার কৌতুহল হছে। সে শুন্লে আপনি আশ্রুণ হবেন। আমার জন্ম হয় ম্যাড্যাগাস্থার ছীপে। ম্যাডাগাস্থার কোথার জানেন? ইটালি রজে' যে একটা সহর আছে, তারই ঠিক একবারে ধারে। উত্তব দিকে।—না না, উত্তরপক্ষিম কোণায়। সেখেন থেকে দেখা নায়। আমার বং তাই এত কর্মা। সেখানে আমার মা প্রতি

রছম একবার করে' যান। সেখেনে এখনও স্বামাদের একটা বাড়ী আছে।

গোবিল। কিন্তু এ দীনের বাডীতে হঠাৎ-

চপলা। হাং হাং হাং! এথেনে এইছি কেন? কেন' তাতে আপনার আপত্তি আছে? আপনার কাছে একটু প্রয়োজন আছে। বল্ছি—হাঁফ জিরিয়ে নেই আগে। যে ঘুরিছি আজ! কোধার রক্ষনগর, কোথার হগলি।—আপনার শ্বন্তবাড়ী হগলি না? আমি সেথেন থেকেই আস্ছি। আপনার শ্বন্তব আমাদের তালুকদার, তা বোধ হর জানেন?

গোবিন্দ। না, সেটা এত দিন জানা ছিল না।

চপলা। বাবা আমার জমিদারী কাজ শেথাবার জ্ঞার বলেছেন যে, আমার নিজেই থাজনা আদার কর্ত্তে বেরোতে হবে—তাই আমি বেরিরেছি। আমার উদ্দেশ্য দেশ দেখে বেড়ান, আর আপনার মত দশজন ভদ্রলোকের সঙ্গে আলাপ করা। বাবা ভারি কড়া লোক। থাজনা কারও বাকি থাক্বার যো নেই। বাকি হইকেই ডিক্রি জারি। আপনার শুশুরালয়ে থাজনা আদার কর্ত্তে গিইছিলাম। তা কাল সেখেনে হঠাৎ একটা তুর্ঘটনা হওরাতে সব থাজনা বকেরা রয়ে গেল। বাড়ীতে এমন তুর্ঘটনা, কি করেই বা থাজনা চাই? কিছ এক হপ্তা পরে আবার যেতে হবে। তথন আপনার শশুর থাজনা দিতে না পাল্লে আমার তাঁর নামে ডিক্রিজারী কর্ত্তে হবে। বাবার ভারি কড়াকড় ছকুম। কি কর্ব্ব বলুন।

গোবিন্দ। [উৎকণ্ঠিত স্বরে] তাঁর বাড়ীতে কি হর্বটনা হয়েছে বলুতে পারেন? চপলা। তা ঠিক জানিনে। তাঁর একটি মেরে মারা গিরেছে শুন্ছি।

शाविन। वा - कान्छि?

চপলা। তা জানিনে ? বড়টি কি ছোটটি। যেটির বিকার হুইছিল।

#### [ ঝির জলখাবার লইয়া প্রবেশ ]

**ठ**णना। এই य कनशांतात अस्तरह। सि, अक रानाम कन। [ ঝির প্রস্থান ] এথেনে বরক পাওয়া যায় না ? তা হোক [ আহারান্তে ] किছু मत्न कर्स्तन ना। वाः এথেনে थांगा जनभावात পां आ यात्र छ। কৃষ্ণনগরের সরভাজা সরপুরিয়া ফরমাঞ্চ না দিলে ভালো পাওয়া যায় না তনিছি। দকে ছু' হাঁড়ি নিয়ে যেতে হবে যাবার সময়। আজ আমি এখেনে পাক্ব, যদি আপনার আপত্তি না থাকে।—আপনার বাড়ীটা আৰু একটু রান্তার ধারে হ'ত ত খেতে খেতে রান্তার লোকের যাতারাত দেখা যেত। ওটা দেখতে আমি বড় ভালো বাসি। [ আহার শেষ করিয়া সর্বাৎ পান করিয়া পান থাইয়া বিছানায় শয়ন ] আঃ বাঁচা গেল। আমি এই থাটেই শোব'খুনি। আপনি অন্তত্ত্ৰ শোবেন। আপনি ভারি ভত্তলোক। দেখছি আপনার মুখ বিবর্ণ হয়ে গেল কেন? আপনার খতরের নামে ডিক্রিজারি করা বাবার কড়া ছকুম না হলে সেটা রহিত কর্ত্তাম। আছো দেখুন, আপনার থাতিরে না হর এক মাদ কাল অপেক্ষা কর্ত্তে পারি। তাঁদের বাড়ীতে চুর্ঘটন—আর আপনার মত ভদ্রলোকের খণ্ডর। না, মেরেটি বুঝি মরে নি। তবে মরমর বটে।

গোবিনা। (সাগ্রহে) তবে এখনও বেঁচে আছে!

চপলা। হাঁ—মরার দাখিলই। কলকাতার নরনটাদ সার্বভৌমকে চেনেন। সে ভারি মন্ত কবিরাজ। সে একবার তিন কিলে পিলে আরাম করে' দিইছিল। আবার একদিন চুণোগলির এক ফিরিন্দিরাগে তার স্ত্রীর মাথা কেটে কেলেছিল। পরে রাগ পড়লে নরনটাদ সার্বভৌমকে নিয়ে এল। তিনি মাথাটা কুকুর দিয়ে থাওয়ালেন—অমনি আরাম—গোর দিতে হলো না তিনি নাকি এক সাপে কামড়ানর ওষ্ধ বার করেছেন যে, সাপে কাউকে কামড়ালে সে ওষ্ধটা সাপের মাথার যে দেওয়া, সেই সব আরাম।

গোবিদা। । সবিশ্বরে বিলেন কি।

চপলা। আমার ঠাকুদ্ধাকে একবার একটা বাবে কামড়িছিল।
সমস্ত ধড়টা পেরে ফেলেছিল। নরন চাঁদ কবিরাজ এল, এসে একটা
গরুর ধড় লাগিয়ে বেঁধে কি ওমুধ লাগিয়ে দিল, অমনি জোড়া লেগে
গেল। আমার ঠাকুদ্ধা দিন গেলে বরাবর এক সের দেড় সের করে' ত্ধ
দিয়ে এয়েছেন।

গোবিনা। নানা, তাও কি হয়!

চপলা। আশ্চর্যা! যার কাছে এটা বলেছি, সেই অবিখাস করেছে; কিন্তু হিন্দু ভৈষজা শাস্ত্রে কি সব আশ্চর্যা ওষ্ধ আছে, ভার ত থোঁজ রাথে না।

গোবিল। বটে! যে বাঘটা থেইছিল সে বাঘটা কত বড়?

চপলা। সে বাঘটা ৩০ ফুট লঘা আর পোনে দশ ফুট উচু।
ঠাকুর্দ্ধা—সেটাকে যে গুলি মেরেছিলেন, তাতেই ওছট মেরে পড়ে' গিয়ে
ধরা পড়িছিল। এখন সেটা কলকাতার চিড়িরাধানায় আছে। চুকতেই
ঠিক ডান দিকে।

(भोविना। छत्व (म कविदास्तक जानोहन इत !

চপলা। তা হ'ত। কিন্তু তাঁকে ত আর পাবার যো নেই। তিনি হাওরা বদলাতে এরাকানে পিরেছেন। [শিষ দিলেন] [বেগে রাদকান্তের প্রবেশ ও ভূমিতে লুগ্ধন] [চপলার প্রস্থান]

नाम। [जन्मन श्रुत ] वावू कि रुत ! कि रुत !

গোবিল। [ব্যগ্রভাবে] কি! कि!

রাম। মোর গিন্নী ঠাক্রণ-ও:-[ স্থানীর্ঘ নি:খাস ]

গোবিন্দ। গিনী ঠাক্রণ কি ?— হ্লবে মারা গিরেছে ব্লি ? ? ও:! যা ভেবেছি তাই। ওগো তুমি স্মামার ফেলে কোথার গেলে গো! [ভূতলে পতন]

রাম। জ্বর টর রোগ টোগ কিছু হইনি গো, রোগ ত তার ছোট বোন্টির—মোদের পিন্নী ঠাকরুশ—বাবারে—কি হলবে।—

श्रीतिम । कि इन, दन ना नीचाड श्रुटन ।

বাম। তার শরীর ত বেশ ছিল-কিন্তু-

গোবিন। কিন্তু কি?

বাস। ষেদিন আপনার বিরের কথা মিছে করে' বলি গো, মিছে করে' বলি—সে দিন—ও:—

शाविन। त्र प्रिन कि?

রাম। তাঁর শোবার ঘরে রাতে হরোর দিরে, আফিঙ গুলে— গোবিন্দ। থেলে বৃঝি! [বসিয়া পড়িরা] গুগো আমার কি হবে গো! কেন মিছে করে বলুতে বলাম —

রাম। এক্সে না। আফিঙ খারনি।—তবে— গোবিন্দ। [উঠিয়া] খাইনি। আবার তবে কি ? রাম। আফিও গুলে' খানিক ভেবে চিক্তে, সেটা জানালা দিরে ফেলে দিল।

গোবিনা। তবু ভালো। অমন করে<sup>ৰ</sup> বলে ? ভরে আত্মাপ্রাণী তবিবরে গিইছিল। ডিঠিরাগা ঝাডিলেন

রাম। কিছ-

গোবিন। আবার 'কিন্তু' কি?

রাম। সে ঘরে আড়ার চারগাছ লখা দড়ি ঝুল্ত। যা'তে বিছানা তোলা থাক্ত গো বিছানা তোলা থাকত—

গোবিল। সে দড়ি কি হয়েছে?

রাম। সে দড়িগুলো খুলে নিয়ে এক সঙ্গে লখা কবে' বেঁধে— উ: ह: ह:—

গোবিন্দ। গলায় দড়ি দিল বুঞ্জি? [বসিয়া পড়িয়া জন্দন] রাম। এজ্ঞে না গলায় দড়ি দেই নি—

গোবিনা। এঁ্যা—দেই' নি ? [উঠিয়া] তবে কি হল শীব্যির বল্।

বাম। সেই দড়িগুলো এক সদে বেঁধে তাব সেরুক পেটাতে কাপড় গহনা পত্তব পূরে, সে গুলো ত করে' দড়ি দিয়ে বাঁধল। তার পব সে গুলো নৈহাটি ইষ্টিশনে একথানা গরুর গাড়ী করে' কথন যে পাঠিয়েছে কেউ জান্তি পারি নি গো—

গোবিন্দ। আঁা-[বিসরা পড়িলেন।]

রাম। তারপরে সেই যে এক বকা ছোড়া তাদের বাড়ী থাক্ত-তার চেহারাখানা বড় ভালো গো, চেহারাখানা বড় ভালো।—তার
সলে একবারে—উ: হং হং হং—বাবারে—

গোৰিন্দ। নিরুদেশ বৃঝি? ভোরা পিছু পিছু ইষ্টিশনে যেতে পালিনে?

त्राम। याहेनि कि ? डे:-- अन्तर लाक्ति यदा-

গোবিন্দ। গিয়ে দেখলি বে তারা নেই? ও:! যা ভেবেছিলাম তাই।—সে হতভাগা ছোঁড়ার চেহারা দেখেই থারাপ মতলব টের পেইছি। [ক্রন্দন।]

রাম। এজে না। মোরা ইষ্টেশনে গিরে দেখি, মাঠাক্রণ রেল গাড়ীতে উঠ্লেন।

গোবিন্দ। এঁ্যা—তোরাও উঠ্তে পাল্লি নে?

রাম। —এ এজ্ঞে উঠেই ত মাঠাক্রণকে সঙ্গে করে, নিয়ে আলাম। এই যে মাঠাক্রণ আপনিই আস্ছে। [এক দিক দিয়া রামকাস্তের প্রস্থান, অপর দিক দিয়া নির্মালার প্রবেশ]

নির্ম্মণা। [মাটিতে পড়িরা] ওগো আমার স্ত্রী কোথার গেল গো! যা ভেবেছিলাম তাই হয়েছে গো—[উঠিয়া] একবারে যে কেঁদে ভাসিরে দিলে? আনতে লোক না কি পাঠাবে না বলিছিলে?

গোবিনা। [ বগত ] একি সত্যিই গৃহিণী বরং উপস্থিত, না বপ্র দেখ্ছি? বপ্রে মতির্র্জাত কিম্বিদমিক্রজালম্। সব কথা কাঁস হয়ে গিরেছে দেখ্ছি। সব রামা বেটার বজ্জাতি দেখ্ছি। ছোকরাটা গেল কোথার? রামা বেটাই বা গেল কোথার? [ প্রকাশ্রে ] তা এ দীনের বাড়ীতে যে ভবদীয় ব্যক্তির স্থার মহতের পদার্পণ হয়েছে—সে আমার স্থার হীন ক্রনের পরম সোভাগ্য । তবে এ বড়যন্ত্র কেন ?

নির্ম্বলা। তুমিই বা কম করিছিলে কি? তোমার বিরে না? কবে? আমরা বরণ টরণ কর্ত্তে এলাম। বৌ কৈ গো! গোবিনা। পাত্রীটি হঠাৎ মারা গিয়েছে।

নির্মালা। বটে !—তোমার দেখে আতকে না কি ?

গোবিনা। [স্থগত] স্থার চালাকিতে কাজ কি? কার কত দ্র দৌড় দেখা গিয়েছে। [ প্রকাশ্রে ] স্থামারই হার! ভোমার জিত হলো? এই যে ইন্দু যে, স্থাবার ইটি কে?

[ ইন্দৃভূষণ ও স্ত্রীবেশে চপলার প্রবেশ ]

ইন্। তা গোবিন্দ বাবু ঠিক বলেছেন। প্রেমের পাশাখেলার রমণীদের চিরকালই জিত। এখন আপনার সঙ্গে—আমার নবোঢ়া বৃদ্ধিনতী স্থল্করী পত্নী ও আপনার শ্রালিকা চপলা দেবীর আলাপ করে' দেই। চপলা! ইনিই গোবিন্দ বাবু—গোবিন্দ বাবু! ইনিই—চপলা কেমন গোবিন্দ বাবু, আমার স্ত্রীটি বৃদ্ধিনতী ও স্থল্করী কি না?

গোবিন্দ। [ অক্সমনস্ক ভাবে ] হাঁ। স্থলারী বটে। কিন্তু ওঁর বৃদ্ধিমতার এখনও পরিচয় পাইনি।

ইন্। পেয়েছেন বৈ কি? এখনই যিনি এই বিছানার উপরে হাদয়নাথ চৌধুরী রূপে অধিষ্ঠিত হইছিলেন, তিনি ইনি ভিন্ন আর কেউ ন'ন।

গোবিন্দ [যেন আকাশ হইতে পড়িরা] এঁ্যা—ইনি কি এঁর, সহোদরা! একটু মাংস্টী বিভাগ করে' নিলে হত না।

ইন্। এ দাস তাঁর আজ্ঞাবহ। তাই তাঁর আজ্ঞাক্রমে আমি আপনাকে যথাক্রমে তুইখানি অলীক সংবাদপূর্ণ পত্র লিখেছি। মার্জনা কর্বেন।

চপলা। স্বামী! তোমার বক্তব্য শেব হয়ে গিরে থাকে যদি, ত্বে স্মামার তিনটি প্রার্থনা আমার ভগ্নীপতির সন্মুথে জ্ঞাপন করি। গোবিন্দ। আজ্ঞা করুন। গোবিন্দচরণ মুখোপাধ্যার কর্ণবিদ্ধ উচ্চ করিরা আছেন।

চপলা। প্রথমত: নিবেদন—আপনি—আপনার ভাষা। অর্থাৎ মন্ত্রমীকে সাদরে অভার্থনা সহকারে গ্রহণ করুন। কারণ, আমি শপণ-সহকারে বল্ছি যে তিনি আপনার সভী সাধ্বী ও অমুরক্তা স্ত্রী।

গোবিনা তথান্ত। তবে---

চপলা। [ কর্ণপাত না করিরা ] দিতীরটি এই বে, আপনার বিখাসী ভূত্য রামকান্তের সম্প্রতি অভূত্যোচিত ব্যবহার মার্জনা করুন।

গোবিল। তথাস্ত। কিন্তু একটা কথা জিজ্ঞাসা করি-

চপলা। তৃতীরতঃ আমাদের বন্ধু শ্রীশরৎকুমাব হালদারের সঙ্গে আপনার পরিচন্ন ফরিয়ে দেই। [উচ্চৈঃস্বরে] রামকান্ত ওফে বেচারাম, আর গোলাপী ওকে শরৎকুমার।

[রামকান্তের ও গোলাপীর প্রবেশ ]

চপলা। ইনিই উক্ত শরৎকুমার হালদার, আসল নাম গোলাপী, এ রামকান্তেয় বছদিন পূর্বে পরিণীতা ভাগা।

গোবিন। রামা! সত্যি?

রাম'। এজ্ঞে, মুনিবের সাম্নে কি মিথো কইতি পারি—ইনিই মোর ইউদেবতা।

গোবিন্দ। পারিদনে বটে ?—ভবে এতক্ষণ কি হচ্ছিল ? বেটা আমার সঙ্গে চালাকি ?—লাঠিগাছটা গেল কোথা।

চপলা। আপনার প্রতিজ্ঞা শরণ করুন। আর, কাকেও সাজা দিতে হর্ত আনাতিক শেন।

গোবিনা। ভালিকার চিরকালই সাত খুন মাক। আমি যদিও

স্বভাবতই 'বক্সাদপি কঠোঁরানি,' তথাপি মরকার হলেই তক্ষণই আবার 'মৃদ্ণি কুসুমাদপি' হ'তে পারি।

চপলা। গোবিন্দ বাবু জীকে বাপের বাড়ীতে পাঠিরে নিজে মোটা হওরা যদিও জীর প্রতি স্বামীর ভালবাসার লক্ষণ বলে' আমার বোধ হর না, তবে আমাদের বিশ্বাস আপনার নবোঢ়া জীর প্রতি আপনার ভালবাসা আছে—সেটা প্রকাশ কর্ত্তে লাজ্জত হবার কোন কারণ দেখিনে। জী অভিমান করে, স্বামীর কাছে আদর প্রত্যাশা করে বলে'—স্বামীর কর্ত্তব্য নত্ত, যে অভিমানকে পারে ঠেলা। তুর্ববল রমণীজাতির অভিমান আর অশ্রু ছাড়া আর কি প্রহরণ আছে?

গোবিন্দ। কেন? সম্মার্জনী। [নির্মালাকে] কি বল?

ইন্দ্। সে উনি আপনাকে নেহাইৎ আপনার লোক বলেই

মারেন—নইলে আমাকে ত জার মার্তে ধাননি —

গোবিন্দ। [ নিম্ন্বরে, মন্তক-কণ্ড্রনসহকারে ] কিন্তু মধ্যে মধ্যে মাত্রাটা বেশী হয়ে যায় যে—

নির্মালা। কোন শালী আর তোমাকে ঝাঁটার বাড়ি মারে !

গোবিনা। দোহাই ধর্ম !—মধ্যে মধ্যে তুই এক ঘা দিও! সেটা ষে মৌতাত হরে গিয়েছে। অমন সঞ্জীবনৌষ্ধিরস নিস্পীড়িতেলুকরকন্দ্রজ জিনিস ছাড়তে আছে?

চপলা। তবে এখন এই বিরহের পালা শেষ করা যাক্-

ইন্দ্। রাধিকার বিরহ নিয়ে কত কবিতা নাটক ছড়া হলো, কিন্তু এ বিবহটির বিষয় কেউ লেখে না,—এই হঃখ। দেখি যদি কেউ এই বিষয়ে একথানা নাটিকা লিখতে স্বীকার হয়। চপলা। ভবে এখন মঞ্জাচরণ করে<sup>2</sup> আপাতত: পালাটা শেক করাই বিধের।

[ সকলের গীত ]

( হুর বাউল )

প্রোনো হোক ভাল হাজার হার পো এমনি কলির বাজার ;
মাবে মাবে নতুম নতুম নৈলে কারো চলে লা ।
নিভাই পোলাও কোর্মা জাহার বল ভালো লাগে কাহার ?
আমার ত তা হু'দিন পরে গলা দিরে গলে লা ।
হু' চার বর্ব হ'লে জতীত চাবার জনি রাপে পতিত ;
নইলে দে উর্ল্বরা হলেও বেশী দিন আর ফলে লা ।
নিতাই যদি কার্মা না পাই প্রাণটা করে হাঁফাই হাফাই ,
বাদিও যুনিয়ে থাক্লেও কেউ কিছুই বলে লা ?
ক্রমাগত টয়া থেরাল ডাকে বেন কুকুর পেরাল,
ব্যভাহ জ্পারা দেখলেও তাতে মল টলে লা ।
এক খ্রী নিয়ে হ'লে কারবার, বালিরে নিতে হর ছু' চারবার—
বিব্রহ আইভি ভিন্ন থেমের আঙ্কন কলে লা ।

যবনিকা-পতন

## পাত্ৰ

### ( পুরুষ )

গৌবিন্দচরণ মুখোপাধ্যার—ক্ষণনগরে ও কিঞিং বিষয়সম্পন্ন পণ্ডিত।
ব্যম একোনপঞ্চাশং, বর্ণ 'হাফ্ আঞ্চাই' গোছ—'হাফ' গৌর।
শিরোদেশে টাক ও টিকি; গুদ্দদাড়িবিবর্জ্জিত। চেহারা স্থানর;—
দীর্ঘ নাসিকা, প্রাশন্ত ললাট, চকু ছটি বড় না হইলেও আরত ও তীক্ষ,
হাস্তদম ওঠ, বিভক্ত চিবৃক। একহারা; বিরহের পর একটু 'গারে
পুরস্ত' হইলাছিলেন।

ইন্দুহ্বণ বন্দ্যোপাধ্যার—গোবিন্দের ভান্ধরাভাই। হগলি করেজের উত্তীর্ণ গ্রাভুরেট (বি, এ, ) ও নবনিযুক্ত ডেপুটি ম্যাজিট্রেট। বরস পঞ্চবিংশতি। বর্ণ স্থগোর। স্থপুরুষ।

রামকান্ত ওফে বেচারাম ঘোষ—গোবিন্দের ভৃত্য। বেঁটে, কালো, মাথায় ঝাঁকড়া চুল।

গদাধর, পীতাম্বর, বংশীবদন, ছবিওয়ালা, অর্জ্ন ও নিতাই ইত্যাদি।

## (3引)

নির্মালা। গোবিন্দের তৃতীর পক্ষের স্ত্রী। বয়স উনবিংশতি। বর্ণ স্থাম। দীর্ম অতি স্থল ও প্রশন্ত দেহ। কুদ্র ললাট, আয়ত চক্ষ্, প্রশন্তস্থলাধরা, দীর্ঘকেশী। পারে মল পরিতেন ও গায়ে প্রচুরপরিমাণে গহনা পরিতেন।

চপলা। নির্ম্মলার ভগিনী ও ইন্দৃভ্যণের নবোঢ়া স্ত্রী। অণ্ডার-গ্রাড়ুরেট। স্ক্রপা, কৃশাসী, গৌরী, দীর্ঘপন্মনেত্রা, হাস্তমরক্ষ্টোঠা। কামিকাদি ও জুতা মোজা পরিতেন।

গোলাপী। একটি চাষার করা।

हाँ हो हो हो है है , दिला, मिल्लिका, मामिनी, यामिनी, ध्यमना ও जातना है छानि।